REDACCION Y ADMINISTRACION
CALLE RINCON, No. 587
MONTEVIDEO

EL SIGLO

AÑO LVI. — Núm. 16.468
Domingo 14 de Setiembre de 1919
(PORTE PAGADO)

LA UNION DEMOCRÁTICA tiene por objeto fundamental defender los intereses generales del País, velando por los de las clases productoras del mismo en su doble manifestación del Capital y del Trabajo. En tal concepto concurrirán su acción y su esfuerzo a favorecer todo lo que signifique un adelanto o mejora de orden moral ó material para la República

Organo de la Unión Democrática

Pueden ser miembros de la agrupación todos los habitantes de la República, nacionales e extranjeros, que formen parte como patronos, empleados, obreros ó profesionales de Comercio, Industria, Ganadería ó Agricultura, y en general, los agentes de la Producción, Y del Trabajo, material ó intelectual, en cualquiera de sus honestas manifestaciones.

EL SIGLO
DIARIO DE LA MANANA
Fundado en el Año 1863

Los comicios de Noviembre

Pasar de un salto, sin período alguno de transición, del régimen colonial tal cual era posible éste en la época del absolutismo, al gobierno de la democracia, no podía hacerse sin correr el riesgo de que el nuevo sistema institucional ocasionara toda clase de trastornos, hasta los muy dolorosos por sus caracteres trágicos.

El cambio era demasiado grande y para agravarlo, la educación general, política y social en extremo rudimentaria, para hacer factible el buen desenvolvimiento de la nueva forma de gobierno.

Por eso hemos pasado casi un siglo debatiéndonos entre las angustias de los gobiernos personales, autócratas, realistas en su esencia, absolutos, y el motín, la guerra civil, cuyos móviles acaso hayan sido tanto la rebelión contra la tiranía, como el anhelo de escalar la gobernación para suplantar la dictadura de un hombre o un grupo por la de otro.

Poco a poco, sin embargo, la idea de democracia, en su justo concepto, se ha ido encarnando en todos, en los hombres con dotes gubernativas y en el pueblo, cansados unos y otros de tantas luchas cruentas y devastadoras, verdadero azote y ruina de la República, y convencidos de la inutilidad de un falseamiento sistemático del principio republicano de gobierno, que no servía más que para estorbar el progreso de la nación y mantener la intranquilidad arriba y abajo.

La educación política ha llegado ya a su completo desarrollo y en todas partes se confía en las luchas cívicas, conscientes todos en sus derechos y confiados en que han de ser respetados.

A este fin, ha contribuido, indudablemente, la reforma de la Constitución, asegurando la libertad de sufragio en forma que impide se violente y falsee la voluntad de los electores y concediendo representación a todos los partidos políticos, lo que entraña verdadero respeto a la opinión pública en sus más variados matices.

Por primera vez, pues, excepción hecha de la elección de constituyentes, el país va a elegir sus representantes con entera libertad, dándose la representación genuina que le corresponde, sin que en su conjunto pueda decirse que los pequeños fraudes y falseamientos imposibles quizás de extirpar en absoluto, alteren fundamentalmente la verdad electoral.

La confianza que el país tiene en las elecciones de Noviembre, hace que el entusiasmo cívico anime a todas las agrupaciones partidarias, lo que augura al acto electoral éxito completo y satisfactorio, abrigándose la esperanza de que en los comicios cada partido logrará la representación que corresponda a las simpatías con que en la masa electoral cuente.

Y es de esperar una votación nutrida, por cuanto que la división de unos partidos y la formación de otros nuevos permitirán al electorado designar representantes que respondan a los diversos matices de la opinión pública, antes obligada a manifestarse en favor tan solo de dos núcleos partidarios, porque la defectuosa ley electoral no permitía la representación de todas las ideas, exclusivismo que hacía quedaran sin representantes genuinos los núcleos ciudadanos que tenían intereses y opiniones no encuadrados en los programas o aspiraciones de los dos únicos partidos posibles, autorizados por la ley a designar representantes.

Es un gran progreso para la República el consagrado por la nueva Constitución, progreso llamado a producir grandes beneficios y afirmar la legalidad y el orden, poniendo fin a la época tormentosa de las revueltas y las dictaduras.

La Unión Democrática, novel entidad política, que tiene un programa claro de elevación moral y material del país, que encara los problemas modernos con criterio ecuánime y racional, tiene plena fé en la lucha cívica que se aproxima, segura de que el sufragio será una verdad, y confía en que el entusiasmo popular irá en aumento y serán las elecciones de Noviembre un gran acto de civismo que honrará al país y le dará una representación parlamentaria que por ser genuina expresión de la voluntad del pueblo, responderá desde el parlamento a los anhelos de la nación, siendo propulsora del progreso y bienestar de todos.

Esta confianza que tiene en la legalidad de los comicios y en su resultado beneficioso para el país, hace que incite a todos a votar sin desconfianzas ni recelos, para que así el ideal democrático del gobierno del pueblo por el pueblo sea una realidad, señalando para la República la iniciación de una nueva era de paz, justicia y progreso.

LA RECONQUISTA DE LOS MERCADOS SUDAMERICANOS

LA LUCHA QUE SE INICIA

Parece que ahora va en serio. Inglaterra se dispone a reconquistar sus antiguos clientes perdidos. Reorganiza su flota mercante, en condiciones de poder monopolizar nuevamente el mercado de consumo universal. Francia, también echó manos a la obra: reorganiza rápidamente sus industrias, especialmente la textil, para volver a dominar con su producción, esta parte de Sud América. Francia, ha comprado, en efecto, las lanas de más alta calidad que pudimos ofrecerle. Ha pagado bien la materia prima, y es de suponer que ha de luchar ahora con eficacia. Alemania, por su parte, ¿en qué condiciones concurrirá a la lucha? Probablemente con grandes esperanzas de conquistas y con grandes probabilidades también de obtenerla.

Norte América, por su parte, pone en práctica los proyectos más fantásticos desde el punto de vista de las prácticas del crédito internacional. Organiza poderosas instituciones bancarias, con el fin de otorgar grandes créditos a los consumidores de productos norteamericanos. Con tal que consuman lo que producen sus industrias, otorgar créditos a largos plazos, como hace algunos años los otorgaban las instituciones bancarias europeas.

¿Y Japón? He aquí el enigma. El gobierno nipón, parece también dispuesto a concurrir en franca competencia industrial con sus aliados y adversarios de la última guerra.

Será de ver, como nos la compondremos, para dejar contentos a todos y usufructuar de las ventajas que estén dispuestos a concedernos.

El día de Guatemala

15 DE SETIEMBRE DE 1821

La República de Guatemala festeja mañana el 98 aniversario de su independencia. Este año el aniversario patrio se celebrará con júbilo no obstante estar aún vivo el recuerdo del imponente cataclismo que destruyó por completo la capital y otras ciudades.

El afán del gobierno y pueblo en la reconstrucción de esas ciudades está basado en el deseo de presentar a Guatemala vestida de gala el día del Centenario de su Independencia.

La anormalidad producida en otros países con motivo de la gran guerra, apenas se hizo sentir en Guatemala y sus finanzas públicas se mantuvieron firmes, pudiéndose este año, como los anteriores, pagar adelantado los intereses de la deuda pública.

En este glorioso aniversario de la República centro americana, hacemos votos por la prosperidad de la noble tierra, cuya historia, tan pródiga en acontecimientos que hablan de los entusiasmos patrióticos de los guatemaltecos, es la mejor seguridad que pueda darse de su brillante porvenir.

El doctor Terra en Buenos Aires

Entrevista con el doctor Irigoyen

Tratado internacional de extradición

De suma importancia para nuestros lectores, a causa de los acontecimientos actuales, es la visita realizada de improviso por nuestro canciller al primer mandatario de la República vecina. Con ella se relacionan, según informes que nos ha sido posible adquirir de buena fuente, las medidas adoptadas para reprimir los excesos de ciertos elementos que provocan las perturbaciones sociales.

Nuestro corresponsal en la Argentina, ha tenido la fortuna de sorprender al doctor Terra momentos después de efectuar su importante visita, y de sus declaraciones, se deduce que trabajos iniciados con el fin de preservarnos de la intromisión en nuestro medio social de factores disolventes van encaminadas auspiciosamente.

He aquí la interview de referencia:

BUENOS AIRES, 13—Hace algunos instantes, he tenido ocasión de entrevistarme con el doctor Gabriel Terra, quien ha llegado a ésta sin intermediar aviso alguno. Lo inesperado de su llegada, hízome suponer que trajera alguna misión importante y desde luego procuré interrogarle al respecto.

El ministro del Uruguay en ésta, señor Daniel Muñoz, ignoraba hasta hoy su presencia en Buenos Aires.

El doctor Terra acogió mis deseos con muestras de satisfacción y deferencia al percatarse que iba en representación de EL SIGLO expresándome que, no obstante su viaje fuera de incógnito, accedería a hablarme de su entrevista de esta tarde con el doctor Irigoyen.

Me manifestó que el doctor Irigoyen le recibió en su despacho en compañía de Pueyrredón y el doctor Oyhanarte.

La conversación versó sobre el notorio Tratado Internacional de Inmigración, iniciativa propiciada por el señor Daniel Muñoz, y en su curso, el presidente argentino le prometió que tenía interés porque el tratado se llevara a cabo y al efecto trataría de apresurar las gestiones, despachando rápidamente el asunto.

En consecuencia, en breve plazo quedará firmado el convenio internacional por las repúblicas del Uruguay, Argentina, Brasil, Chile y Paraguay.

El tratado será secreto hasta después de hacerse obtenido todas las firmas.

El canciller uruguayo me habló también sobre sus proyectos de abaratamiento de la vida y sobre el contralor de los trusts norteamericanos de frigoríficos y el propósito de realizarlo en las mismas naciones de Sud América.

El doctor Irigoyen expresóle que ambos proyectos presentados por el doctor Terra en el Consejo Nacional de Administración, del Uruguay, por iniciativa del doctor Brum, tendrán el apoyo de los argentinos, por cuanto coinciden con los ideales sustentados por el Presidente de la República, en diversas ocasiones manifestados.

Díjole además el doctor Irigoyen que procurará insistir en la idea de convocar a un Congreso sudamericano con el objeto de marcar rumbos a la política del continente.

El canciller uruguayo contestó que el Uruguay concurriría con entusiasmo, apoyando la iniciativa.

A esta altura, dióse por terminada la entrevista y al despedirse mi interlocutor, el doctor Irigoyen le encargó trasmitir un afectuoso saludo para el Presidente del Uruguay, doctor Baltasar Brum.

El regreso del doctor Terra se efectuará mañana o más tardar, en compañía de su secretario señor Minelli.—(Corresponsal).

LA NECESIDAD DE ESCUELAS

Y DE ORTOGRAFIA...

Está visto que el tema "de la necesidad de aumentar las escuelas del Estado", sino para otra cosa, ha servido, por lo menos, para poner en evidencia la necesidad de enseñar ortografía, hasta para aquellos que mayor necesidad tienen de conocerla, en la escuela o fuera de ella. Hace pocos días sorprendíamos en un colega que se ocupaba del proyecto de aumento de escuelas, un gazapo ortográfico, por culpa de un verbo irregular, cuyas irregularidades no quiso respetar el sueltista. Hoy, cae en algo parecido otro estimable colega local en cuya sala de redacción se mece la cuna del neonato proyecto. Ocupándose de éste, dice el padre de la criatura, comentando una nota gráfica, sobre la escasez de escuelas en Paysandú:

"Basta hechar una hojeada al mapa, para ver las enormes distancias—distancias impresionantes—que hay sin escuelas."

En verdad, que basta "hechar una hojeada" para darse cuenta, no sólo de lo impresionante de las distancias, sino también de lo pródigo que es en la distribución de "haches" el colega. Aunque en rigor, si el que lee, en vez de una ojeada, echa (esta vez va por nuestra cuenta, y sin h) una «hojeada» sobre el mapa, lo más natural será que poco vea en él, puesto que es de suponer que el mapa quede tapado por las hojas, y por lo tanto nada puedan ver los ojos del lector que "eche la ojeada", con o sin hache.

Insista el colega sobre tan interesante tema, como hemos insistido nosotros, y cuente desde luego con nuestro concurso y nuestro voto, para que se aumenten las escuelas. Insista, que caridad bien entendida empieza por casa, y en esta gran casa de la familia periodística, quién más, quién menos, todos estamos necesitados de escuela. Insista, pero sin abusar de las haches, sin meternoslas por los "hojos", porque sería exhorbitante, y entonces echaríamos a correr, hasta dar con el autor de cierto anuncio, publicado hace unos treinta años en un almanaque cómico madrileño, anuncio que decía:

"Don Sisebuto Larache
—que en un tiempo tuvo coche—
dará lecciones de noche,
de ortografía con hache."

Y vasta por oy.

Los restos de Amado Nervo

LLEGARON A RIO DE JANEIRO

Esta tarde llegó a Río de Janeiro el crucero nacional "Uruguay" a bordo del cual van los restos de Amado Nervo, y al que escolta el crucero argentino "9 de Julio".

Al fondear en la rada fluminense saludaron a la plaza con los saludos de ordenanza, los que fueron contestados por los fuertes.

Los artículos de consumo

Sus altos precios

Comentábamos ayer una de las razones principales que influyen para que los precios de los artículos de consumo asuman en nuestro país proporciones que jamás pudimos sospechar.

Decíamos también, que la circunstancia que señalábamos, o sea los precios que debemos pagar por la acción exclusiva de un fenómeno reflejo, como resulta de la carestía que debemos soportar por las condiciones en que los mercados de consumo extranjeros, llegan a cotizar los mismos productos de que disponemos para nuestras necesidades de todos los días.

Pero a la razón comentada ayer, podríamos agregar todavía una serie, relacionadas todas ellas con la forma de operar de los intermediarios. Seguramente que en el presente caso, esta parte de la cuestión, puede tratarse con bastante eficiencia, por la simple circunstancia de que la operación en este caso se presenta en su faz más simple desde el punto de vista comercial.

Hablando con propiedad, las decisiones de los comerciantes, obedecen siempre, a la primera razón que expusimos. Claro que si el mercado de consumo se presenta en determinado momento propicio para ensayar una suba en las cotizaciones de los productos, el intermediario la practica, concurriendo con su actitud al encarecimiento de la producción.

Pero como ya hemos dicho, el alza en las cotizaciones, generalmente obedece a razones de imperiosa necesidades de los centros consumidores.

Puede decirse en estos casos que los altos precios que llegan a exigirse por determinados artículos son más bien el resultado de una competencia entre los compradores que una imposición del vendedor.

Intendencia Militar del Ejército

Con motivo del nombramiento del general Ramasso para integrar el Supremo Consejo de Guerra, ha quedado acéfala la dirección de la intendencia del ejército y armada.

Provisoriamente ha quedado encargado del despacho el coronel Juan José Deball.

Según nuestras informaciones en el próximo acuerdo que efectúe el ministro de guerra con el Presidente de la República se resolverá este asunto.

Exposición del Salto

VIAJE DEL MINISTRO OBRAS PUBLICAS

En la semana entrante partirá para el Salto el Ministro de Obras Públicas, arquitecto Humberto Pittamiglio, designado representante del Consejo de Administración en la exposición de ganadería que debe efectuarse en aquella ciudad el día 20.

Clausura de centros obreros

Actitud represiva del J. de Instrucción

En la F. O. R. Marítima

DIVERSAS INFORMACIONES

En las últimas horas de la tarde de ayer, circuló por toda la ciudad—y fué objeto de los más variados comentarios—la intervención directa del Juzgado de Instrucción de 2.o turno, auxiliados por elementos de la Jefatura de Policía, había resuelto tomar para la clausura de todos—o casi todos—los locales de sociedades obreras establecidas en nuestra capital. No causó, puede decirse sorpresa, en el ánimo de la población la noticia de ese acontecimiento, puesto que, desde varios días atrás, en mérito a la repetición de ciertos graves hechos, que son de pública notoriedad, parecía imponerse una actitud previsora y represiva a la vez, por parte de las autoridades locales, contra ciertos centros, señalados, con o sin razón como focos de entusiasmos excesivos contra el orden social.

Las informaciones recogidas por nosotros en diversos terrenos, nos han puesto en conocimiento de los hechos siguientes.

EN LA FEDERACION MARITIMA

El primer local clausurado fué el de la Federación Obrera Marítima, sito en la calle Ituzaingó 1530, entre Piedras y 25 de Agosto.

A las 6 de la tarde, el Juez de Instrucción doctor Minelli, acompañado del actuario señor Ferrer y Olaizola, Jefe Político, general Pintos, Jefe de Investigaciones, señor Iralour, y de los comisarios Cóppola, Rousterie y García, se presentó en el local de los trabajadores marítimos y ordenó a los obreros que en gran número se hallaban en su interior su retiro inmediato.

Como es de imaginarse la presencia de las autoridades judiciales y policiales, inesperada, causó cierto alboroto entre los obreros que se hallaban en el local de la Federación Marítima, sin embargo, éstos no opusieron resistencia alguna y tranquilamente abandonaron el salón, el que una vez totalmente vacío y llenadas las formalidades de estilo, quedó bajo a custodia de un piquete de soldados de línea.

EN OTROS LOCALES

Cerrado el local donde se hallaba el foco principal del proletariado, el Juez doctor Minelli se propuso completar su obra, y al efecto se trasladó al local de los Oficios Varios, calle Galicia 1260 entre Yi y Yaguarón, de los Obreros Panaderos, calle Médanos 1424, casi esquina Uruguay; Centro Internacional, calle Río Negro 1180 entre Canelones y Maldonado y Casa del Pueblo, calle Arenal Grande 1550, y procedió también a su cierre, disponiendo que las personas que se hallaban en ellas reunidos lo abandonasen.

CONFERENCIA IMPEDIDA

Para anoche se había anunciado la realización de una conferencia anarquista, en un local inmediato a la Estación del Reducto. La policía cumpliendo órdenes superiores impidió que ésta se efectuara.

PRISION DE AGITADORES

El juez doctor Minelli, entendiendo que la propaganda de los individuos Juan Llorca, Bricio Briñón Jover (a) Francisco Careño, Jacinto Cerizola, Antolín Vizcaya y Vicente Costa, caía bajo la sanción penal, pues incitaban a la realización de actos delictuosos, dispuso la prisión de éstos, que hizo efectiva la Policía de Investigaciones remitiéndolos a la Jefatura, de donde anoche mismo, fueron conducidos a la Cárcel Correccional.

MAS PRISIONES

Ha sido decretada la prisión de Eugenio Gómez y Jacinto Rodríguez, dos de los principales cabecillas de la huelga portuaria.

Como estos agitadores no se presentaran a la Policía de Investigaciones, aunque fueron invitados a concurrir a las oficinas de ésta, se les colocó una imaginaria, frente a sus respectivos domicilios, y en las primeras horas de hoy el señor Iralour procederá personalmente al allanamiento de éstos con una orden del Juez de Instrucción.

NO SE PERMITEN REUNIONES

La policía, cumpliendo órdenes recibidas, procederá por su cuenta a impedir toda reunión obrera, que se intente realizar en cualquier local aunque éste no sea obrero.

Esta medida se mantendrá hasta tanto los acontecimientos lo exijan.

FUERZAS DE LINEA

Todos los locales lacrados se hallan bajo la custodia de soldados del ejército.

UN INVENTARIO

El juez, doctor Minelli, como es de práctica, procederá hoy a realizar un inventario de todas las existencias de los locales obreros clausurados en el día de ayer.

PAPELES QUEMADOS

Al penetrar la policía, al local de la Federación Marítima, se nos dice que algunos de los huelguistas, que se hallaban en él, prendieron fuego a algunos documentos que se cree fuesen comprometedores.

DELEGACION SOCIALISTA

Se decía ayer que una delegación del partido socialista se entrevistaría con el ministro del Interior, doctor Manini, protestando de las medidas policiales y de la prisión de los agitadores detenidos.

INFORMACION DE LOS OBREROS

En el Centro de la calle Ituzaingó se realizaba ayer tarde, una asamblea de los gremios en huelga. Habían llegado hasta los componentes de la reunión, voces de alarma y prevención, por los que se les hacía saber que la policía procedería a la clausura del local con cualquier pretexto y que al efecto se enviarían elementos de discordia para producir incidentes que justificaran la intervención de la fuerza pública.

Con este motivo se hizo más rigurosa la fiscalización en la entrada del Centro, por lo cual ningún elemento extraño pudo inmiscuirse en la deliberación.

De pronto, mientras se estaba dando cuenta de la prisión efectuada esa tarde, del ciudadano Correño, un oficial inspector y varios agentes, pretendieron entrar al salón. Como no se les permitiera eso, los funcionarios se retiraron, volviendo acto seguido, acompañados por el comisario Cóppola y el señor Juez de Instrucción, doctor Minelli, quienes, con el concurso de la tropa de línea desalojaron a los obreros y clausuraron el local. No hubo en este acto, más que ligeros incidentes de palabra que originaron la prisión de los asambleístas Vizcaya, Cerizola, Costa y Cortés.

Agregan los huelguistas que la policía dejó en el local las luces prendidas, que no se dió motivo alguno para la intervención de la autoridad y que, mientras los funcionarios penetraban en el local, una fila de soldados, con la bayoneta calada, apuntaba con os fusiles hacia el salón. Que esto lo presenciaron los señores Sosa y Frugoni que se encontraban, desde hacía un rato, en la esquina del Centro.

OTROS LOCALES

El local de los Conductores de Vehículos, sito en la calle Río Branco, fué también clausurado, a pesar de no haber reunión a la hora en que esa operación se efectuó.

El Centro de los Peones de Barraca, ubicado en la calle Galicia 1260, que es también local de otros gremios, y en el que debía efectuarse anoche una reunión de obreros albañiles, fué asimismo clausurado por la policía.

Lo mismo ocurrió con el local de la Federación Obrera Regional Uruguaya y todos los demás centros conocidos de los obreros.

MAS PRISIONES

Además de Carreño y Llorca, que fueron detenidos ayer en las primeras horas de la tarde, en la vía pública, y de los que ya hemos nombrado, existe orden de prisión contra el secretario de la Federación O. Marítima, Eugenio Gómez, y el propagandista Marcelino Rodríguez, cuyos domicilios están vigilados.

LOCALES AD-HOC

Después de la intervención policial, los obreros huelguistas se reunieron en diversos locales propicios, congregando el mayor número el Centro Socialista de la 1.a sección, sito en la calle Maciel 1450 y el de Carreros del Puerto, en la calle 25 de Mayo entre Guaraní y Juan L. Cuestas.

PUBLICACIONES LIBERTARIAS

La policía procedió a la clausura de los periódicos anarquistas "El Hombre" y "La Batalla", que se venían sindicando por la violencia de su propaganda.

INFORMACION OFICIAL

Fundamentando las razones que tuvo la policía para dar intervención a la justicia de instrucción, he aquí los términos de la nota pasada por la Jefatura:

—La Jefatura invocando razones de orden público, solicita del señor Juez que en salvaguardia de la libertad individual y de ingentes intereses públicos y privados cuyas amplias garantías consagra la Constitución del Estado, se digne decretar la clausura de los locales de: la Federación O. Marítima, calle Ituzaingó número 1530; el local denominado Casa del Pueblo, calle Arenal Grande número 1550; local de los carreros, de la calle Galicia 1260; el del Centro Internacional, calle Río Negro 1150; local de la Federación O. Regional Uruguaya, y donde se edita el periódico «La Batalla»; sedes éstas de agrupaciones que incitan a sus asociados a ejercer actos de odio y venganza contra los particulares y contra sus bienes, así como también los instiga para atentar contra las personas, contra las propiedades y contra importantes intereses del país, delitos de cuya existencia queda constancia en estos antecedentes y que además conocen los testigos: Miguel D'Amatto, domiciliado Mendez Núñez número 20, José Echevarría, domiciliado Mac Eachen N.o 12, Julio Figueroa, domiciliado Treinta y Tres número 1368, Didulsio Olivera, domiciliado Minas N.o 1667, José Figueroa, domiciliado Dackar 2056; Ricardo Martirena, domiciliado Tacuarembó 1472; Ramón J. Ríos, domiciliado Justicia 1530; Melitón Suárez, domiciliado Maciel 1519; Sebastián Pecor, domiciliado Arroyo Negro 1810; Cleto Sosa, domiciliado Isla de Flores 992; Germán Rodríguez, domiciliado Uruguay 1530; José Luis Vidiella, domiciliado Misiones 1260; éste último hasta hace dos días formó parte de la Federación O. Marítima y se retiró de ella por haber sido designado de las comisiones llamadas de la muerte y que en las primeras horas del día salen a la calle para atacar a los obreros que van a trabajar.

El vuelo del teniente Locatelli

SU LLEGADA A SANTOS

Ayer de tarde, a las 4, llegó a Santos el teniente Locatelli, en viaje a Río de Janeiro adonde se le espera hoy.

Así lo hace saber una comunicación telegráfica recibida desde San Paulo.

EDICION ESPECIAL A 2 CENTESIMOS

Organización del comercio exterior en Norte América

Mr. Leo T. Heatley, corresponsal de la United Press, informa que los exportadores norteamericanos consiguieron establecer una casa de [illegible] para el comercio exterior, por intermedio de la cual se obtendrán toda clase de datos referentes a las necesidades de los compradores de cada país. Esta institución está siendo organizada por los representantes de 3,000 manufactureros exportadores y un núcleo bancario. [illegible]

Ministerio de Hacienda

TRAMITE DE AYER

A la Contaduría General—[illegible]

A la Inspección Gral. de Hacienda—Gregorio García, Feliciano Morales.

A la Fiscalía de Gobierno de 1er. turno—Sociedad Internacional de Obras Públicas.

A la Fiscalía de 2.o turno—Rolando y Cía.

Al Ministerio de R. Exteriores—Otero, Bonzanas y Cía., Compañía Sur[illegible].

A los interesados—Cía. Minas y Viação do Matto-Grosso, Germiniana S. de Espinosa.—La Secretaría.

Embarques de harina

Este año marcas el record

Con los embarques hechos hasta el viernes último, la exportación de harina de trigo del Plata en lo que va transcurriendo de este año, alcanza a 200.000 toneladas. Nunca se había llegado, ni con mucho, a cubrir esta cantidad. En igual período de 1918 se habían exportado apenas 71.000 toneladas, y en todo ese año 130.000. Esto quiere decir que hoy, cuando faltan más de tres meses para fin de año, ya hemos exportado 70.000 toneladas más de harina que en 1918. Es que ahora, además del Brasil cliente obligado de estos países, son varias las naciones de Europa que compran en la nuestra toda la harina que es posible obtener. Holanda, Bélgica, Alemania, desde hace poco tiempo, Suecia, Noruega, etc., tratan de realizar cuantas compras les es posible para llenar las necesidades de su consumo interno. Todos los molinos trabajan ahora activamente de día y de noche, para dar cumplimiento a los importantes contratos pendientes.

Aluizio Azevedo

Traslado de sus restos en el vapor "Poconé"

Ayer fueron embarcados en Buenos Aires, en el vapor "Poconé", para ser conducidos a Marañón (Brasil), los restos del literato brasileño Aluizio Azevedo, fallecido en aquella capital el 21 de Enero de 1913. Había nacido en Maranhao en el año 1858 y desde los 17 años comenzó a escribir en los principales diarios del Brasil, luchando por la abolición de la esclavitud y no se dió reposo hasta ver coronado el ideal de su [illegible], [illegible] en esta ocasión una obra de costumbres populares, que se hizo célebre en todo el país.

Poco después se radicó en Río de Janeiro, donde ingresó a la Escuela de Bellas Artes y [illegible] dibujos constituyeron tema de actualidad. Sin embargo, abandonó la pintura para dedicarse de lleno a las letras, produciendo obras de real valor que hoy honran a la literatura brasileña. Entró a formar parte del cuerpo consular en el año 1895, y después de haber desempeñado numerosos cargos, fué enviado a esta capital como agregado comercial en las Repúblicas Argentina, Chile y Uruguay.

Propiedad Rural Argentina

Estadística de 1919

Ventas por 359 millones de pesos

El Ministerio de Agricultura argentino ha dado a conocer un informe de la Dirección de Economía Rural y Estadística sobre el movimiento operado en la propiedad rural durante el año 1918, con relación al de los años anteriores. [illegible]

		Hectáreas	Pesos m/n.
[illegible]		[illegible]	[illegible]
Total	..	[illegible]	[illegible]

[illegible]

Los pases para Buenos Aires

Elogiable actitud del Dr. Estrada

Hasta nuestra redacción han llegado manifestaciones bien elocuentes de la simpatía con que ha sido vista la actitud del señor ministro de la Argentina, doctor Estrada, en su empeñosa tarea de facilitar la entrega de pases para Buenos Aires y evitar las molestias que derivan de las interminables gestiones que hay que realizar para sacar los pasaportes.

Al efecto, el referido diplomático, ha tomado, por su exclusiva cuenta, varios empleados encargados de atender a las personas que desean embarcarse para la vecina orilla.

El comandante Arturo Isasmendi

Su grave estado de salud

Continúa siendo grave, el estado de salud del comandante Arturo Isasmendi, quien se halla en asistencia en el Hospital Militar, afectado de una vieja dolencia del corazón.

Por la salud del conocido militar se ha interesado gran número de personas.

Acción práctica del "Rottary Club"

Una donación improvisada

Un grupo de socios del "Rottary Club", institución sui generis, que hace algunos años funciona entre nosotros, manteniendo cordiales relaciones con sus similares originarias de Norte América, fué invitado para visitar, en corporación, la Fábrica Nacional de Sombreros, de la que es principal co-propietario, el señor don Pedro Gil, también socio del referido club.

No vamos a hacer crónica de esta interesante visita, tampoco vamos a hacer ninguna referencia al importante establecimiento que tanto honor hace al país, gracias al esfuerzo tenaz y perseverante del señor Gil, sus notorias actividades y excepcional espíritu de empresa. No, vamos a pasar todo esto por alto y fijar la atención preferentemente en lo que ocurrió después, así que todos los visitantes tomaron asiento alrededor de una mesa para beber una taza de te.

El señor Eduardo Monteverde, que es otro de los rotarianos que estaba presente al acto, pidió permiso para intercalar una nota triste en medio de aquel ambiente, e insistiendo en que realmente se trataba de una nota sentimental, por mucho que todos los presentes se resistieran a creerlo, dió lectura a algunos párrafos de una carta íntima, en los que se ponía de manifiesto la desesperación, la miseria, que imperaba en ciertos hogares del Cerro, por la cantidad de gente obrera que ha quedado de golpe sin trabajo, debido a que los frigoríficos han suspendido alrededor de 2000 hombres que hasta hace poco se sostenían y mantenían sus respectivas familias con el producto de sus jornales.

El caso que se narraba en los párrafos de la referida carta era realmente impresionante y el señor Monteverde tuvo la inspiración de proponer a los "rotarianos" presentes, casi si estuvieran en sesión, que de los fondos disponibles del "Rotary Club" se votaran, en próxima fecha, la suma de $ 100, para socorrer a la afligida familia.

De hecho se consideró constituída la sesión y sobre tablas se resolvió que de inmediato se dispusieran de tales fondos. Pero no paró aquí el gesto simpático con que se exhibiera tan improvisadamente la agrupación, pues a renglón seguido el señor don Pedro Gil, a nombre de la firma Pedro Gil y Cía., se ofreció para contribuir con cien pesos más y otros y otros, de los asistentes, quien con cincuenta, quien con veinte y quien con diez, hasta redondear la bonita suma de 650 pesos.

Este es el punto más interesante de la crónica, el que nos hemos propuesto reseñar con lujo de detalles, porque él significa verdadera obra sana, meritoria, tan noble como espontánea, dadas las excepcionales condiciones del momento en que ha surgido.

Dieron realce, con su presencia, a esta sencilla y simpática fiesta, las siguientes personas:

Doctor Daniel García Acevedo y señora, Herbert P. Coates y señora, Eduardo Monteverde y señora, Juan Pastoé y señora, Pedro Gil y señora, C. Van Domselaar y señora, Francisco Fernández y señora, Pedro F. Suárez y señora, Arturo Davies y señora, Jorge Cooper, Santiago Garavagno, Jorge Wilson y Eduardo Moreno.

EL SIGLO

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Capital e interior

Por un mes	$ 1.00
" 3 meses	3.00
" 6 meses	5.50
" 12 meses	10.00
Ejemplar por día	0.04
" atrasado del mes	0.20

Argentina, Chile, Paraguay, Perú, Ecuador, Bolivia y Colombia

Por 3 meses	$ 3.00
" 6 meses	5.00
" 12 meses	10.00

Brasil, Méjico, Europa y N. América

Por 3 meses	$ 4.50
" 6 "	8.50
" 12 "	16.00

EL SIGLO será enviado directamente a toda persona que lo solicitare, siempre que acompañe, adelantado, el importe de la suscripción, de acuerdo con la tarifa que corresponda.

El importe de las suscripciones puede ser enviado por las sucursales del Banco de la República, por giro postal o en estampillas de Correo.

Toda correspondencia debe ser dirigida a la Administración.

A. D. GORLERO, Administrador.

AGENTES DE AVISOS EN EUROPA

Francia, Inglaterra, Bélgica y Suiza, los señores L. Mayence y Cía., 3, rue Tronchet, 9, París.

Agente y corresponsal especial en Londres: Edith Grundy, South America Press Ltd., 1 Arundel Street.

NOTAS DE FENIX

Guerrero y poeta

El periódico brasilero «Gazeta de Noticias» trae un artículo muy interesante acerca de un hecho que no todos conocen: Garibaldi [illegible]

[illegible]

FENIX.

Falta este milagro

[illegible]

José Santos Chocano.

La otra vida

[illegible]

Los números romanos

[illegible]

Víctor Hugo.

LA INVESTIGACION DEL PUERTO

REUNION DE LA COMISION

[illegible]

Correos y telégrafos

[illegible]

LA SEÑORITA AURELIA VIERA

La demostración de mañana

[illegible]

Los gerentes de Bancos

Su viaje a Buenos Aires

[illegible]

El comercio de Alemania con la América del Sur

Capital norteamericano y trabajo alemán

Un proyecto germano

[illegible]

Funcionario de Colonia

[illegible]

Hace cincuenta años...

EL SIGLO

14 de Setiembre de 1869

SOBRE FERROCARRILES

DEFICIENCIAS Y CONCESIONES

[illegible]

Otras efemérides

14 de Setiembre de 1874

OTRA ESTOCADA

[illegible] el que daba un articulista en contestación a opiniones de EL SIGLO respecto a un debate sobre un proyecto de la Junta de Crédito Público.

«Ya ve, EL SIGLO, decía, que los motivos que nos inducen a lanzarle la estocadita son poderosos, el caso es éste.» Y en seguida de extenderse sobre el asunto en cuestión, daba una serie de cuadros, concluyendo así: «El resultado es: que el cuadro presenta- [illegible] ...ción de ella en la prisión perpétua. Pero prescindiendo de ésto, diremos al colega que para nosotros no tiene fuerza alguna la consideración de si el reo prefiere una u otra pena: porque así como no es el tormento del reo lo que buscamos al imponerle la pena, tampoco son sus preferencias las que debemos consultar al determinar la pena a que ha de estar sujeto".

Baja de los cereales

LOS CORREDORES Y COMISIONISTAS DE ROSARIO ACONSEJAN QUE NO SE EFECTUEN VENTAS DE GRANOS

El presidente del Centro de Corredores y Comisionistas de Cereales del Rosario de Santa Fe dice en nota dirigida al ministro de Relaciones e su país:

"En mi carácter de presidente del Centro de corredores y comisionistas de Cereales—comienza diciendo la nota—tengo el agrado de comunicar a V. E. que, reunido en asamblea con el concurso de representantes de la mayoría de las casas acopiadoras de esta zona, ha estudiado detenidamente los perjuicios que ocasiona a la riqueza nacional la injustificada baja en el precio de los cereales, producida en los últimos días. Como medida a su alcance, la asamblea resolvió, por unanimidad, no efectuar ventas de trigo y maíz, sea en mercado abierto o sea en mercado a término, hasta nuevo acuerdo, aconsejando a los acopiadores de campaña que, secundando los fines perseguidos, se abstengan de efectuar ventas de estos cereales, resolviéndose también poner este acuerdo en conocimiento de V. E. Este centro estima que la concesión de crédito a los países europeos simplificaría enormemente el problema que representa la desvalorización de nuestros productos agrícolas, siempre que al efectuarlo se estableciese la cantidad a dedicarse a la compra de cereales y se señalase plazo para su exportación. En este sentido, este centro se permite interesar la atención de V. E., no dudando que ha de encontrar el alto apoyo que tan vital asunto merece".

...pachados para Burdeos 10.000 fardos con lanas, y para El Havre 30.000 fardos. Júzguese de la importancia de estos totales por los siguientes de años anteriores: en igual período de 1918, las exportaciones de textiles a Burdeos alcanzaron a 5.000 fardos y para El Havre a 10.000. Como se ve, se ha más que duplicado la exportación para puertos franceses con gran beneficio para la ganadería nacional, la cual, en la venta de la próxima esquila, tendrá otro cliente de primer orden para oponer a los compradores norteamericanos, quienes durante los años de guerra fueron casi los únicos interesados por las lanas argentinas.

Congreso Financiero Panamericano

COMUNICACION DEL GOBIERNO AMERICANO

El gobierno americano ha pasado nota a nuestra Cancillería, manifestando que el 12 de Enero de 1920, se realizará la convocatoria del 2.o Congreso Financiero Panamericano, y que aquel gobierno vería con agrado que la delegación que debe enviar el Uruguay, fuera presidida por el señor Ministro de Hacienda.

El libro de Lasplaces

«Opiniones literarias»

Hemos recibido un ejemplar de "Opiniones literarias", el nuevo libro de nuestro compatriota Alberto Lasplaces.

No podemos hoy, — porque aun no hemos tenido tiempo de pensarlo debidamente, —formular un juicio crítico sobre esta producción literaria, cosa que haremos a su debido tiempo. Lo hacemos, principalmente, porque consideramos que el escritor Lasplaces ha redactado su libro con amplio espíritu de discusión, y, además, porque consideramos que bien vale el debate un estudio serio y reposado como este, en el que se ventilan los valores de nuestras primeras personalidades en las letras y en el pensamiento.

Aplazamos, por lo tanto, nuestro juicio.

Otra vez en la travesía

El «Ciudad de Montevideo»

Después de haber sufrido importantes reparaciones, volverá al servicio del tráfico Montevideo-Buenos Aires el vapor nacional, de la compañía argentina de navegación (Nicolás Mihanovich), "Ciudad de Montevideo".

Los trabajos efectuados a bordo de esta nave han sido de importancia y realizados por el personal de Arsenal de Marina y empresas particulares, bajo la fiscalización del jefe de la misma, capitán de fragata Eduardo Muró.

El "Ciudad de Montevideo" al tomar su turno en la travesía del Plata lo hará tripulado por personal de nuestra matrícula y sustituirá al Washington (ex Viena) que después de sufrir algunas reparaciones será destinado a otra línea.

El ministro Pittamiglio

Su viaje a San José

En la mañana de hoy partió para la ciudad de San José, el ministro de Obras Públicas arquitecto Humberto Pittamiglio. El viaje del referido secretario de Estado responde a una invitación que le ha sido dirigida por un núcleo de vecinos, a fin de cambiar ideas sobre la construcción del puente en la Picada de Varela, obra ésta de una gran importancia para aquella ciudad y para todo el Norte del departamento. La reunión a que nos referimos se verificará en la localidad de San Gregorio. Es sabido el entusiasmo que reina en San José por la obra que nos ocupa y no cabe duda de que el vecindario aportará una contribución importante que permitirá realizarla con todo el alcance que el ministro desea. Se le ofrecerá un almuerzo campestre y una función en el teatro Macció a la cual seguirá un baile en el club.

Los jubilados por la ley del 38

LA REUNION DE AYER

En la Asociación de Empleados se reunió ayer tarde un grupo de jubilados por la ley de 1838, a objeto de cambiar ideas sobre diversos puntos que atañen a los sueldos que ahora perciben. Después de un largo cambio de opiniones, se acordó citar para una nueva reunión, que se realizará el martes 16 a las tres de la tarde, en el local de la Asociación, Avenida 18 de Julio 1223.

El sumario de la leña

PRONTA RESOLUCION

Está a estudio del ministro de la Guerra, para su resolución definitiva, el voluminoso sumario instruido por el Jefe de Sección del Ministerio señor Spangemberg, con motivo de la supuesta sustracción de leña de los gánguiles que la habían embarcado en la Agraciada.

Según nuestros informes, no ha habido sustracción de ninguna clase y solo se trata de que la leña que faltaba había quedado abordo de los barcos. Lo más lamentable del caso, es que con motivo de este sumario todavía están impagos los que proveyeron de comestibles a las tripulaciones de esos gánguiles.

La fabricación de tejidos en Francia tiende a normalizarse

Compra de lanas argentinas

La industria de tejidos de lana, en Francia, se acerca rápidamente a la normalidad. Terminada la guerra, los grandes establecimientos han puesto en movimiento sus telares, y las compras de lanas en el exterior han sido reanudadas con gran impulso. La Argentina resulta que favorecida con esto, puesto que los mejores textiles que emplea la industria francesa, son adquiridos en nuestro país. En la temporada actual fueron des-

La población extranjera en los Estados Unidos

Su movimiento

El señor Anthony Caminetti, comisario de inmigración en Norte América, declara que solamente 102.513 extranjeros partieron de los Estados Unidos desde que se firmó el armisticio. El número de los que partieron en los últimos doce meses que terminaron el 20 de Junio no fué más que de 122.522. El total para los cinco años que terminaron en la misma fecha ha sido de 617.221, comparados con 1.172.679 inmigrantes llegados en el mismo quinquenio. El comisionado declaró: "Los rumores según los cuales un millón y medio de residentes extranjeros en los Estados Unidos se disponían a partir para sus países de nacimiento, llevando consigo cinco mil millones de dólares, preocupaban a este país. El éxodo que se está produciendo es perfectamente natural, y corresponde al que se produce en tiempos normales. Además, muchos de los que parte ahora regresarán".

Universitarias

CONCURSO DE COSMOGRAFIA

El 15 del corriente mes a las 9 horas se iniciarán, en la Sección de Enseñanza Secundaria y Preparatoria, las pruebas de Cosmografía.

Salida de productos alimenticios

500.000 cajones de manteca

Representa un valor de 25.000.000 de pesos

En este año, hasta el día 12, salieron de puertos argentinos, para el exterior, 500.000 cajones de manteca. Cada envase contiene 25 kilogramos, de manera que su total alcanza a 12.500.000 kilogramos. El precio en plaza, para la manteca de exportación, es de dos pesos, poco más o menos, cada kilogramo. Resulta así que el valor de la exportación de ese producto salido del país, es de 25.000.000 de pesos. El aporte que esa suma representa para nuestra economía, es valioso, sin duda, pero es lamentable que a medida que se acrecienta la exportación de manteca, sube en plaza el precio de ese artículo de primera necesidad, para el consumo.

El presupuesto escolar

Una labor patriótica

Al anunciar ayer, la presentación oficial de un presupuesto global de instrucción primaria, atribuímos al proyecto una trascendencia como no la ha tenido ninguna cuestión entre nosotros, desde hace medio siglo. Una revisión de las grandes iniciativas de carácter nacional, que han desfilado en ese largo período de tiempo, nos ha permitido afirmarnos en la aseveración. Después de la reforma de Varela nada se ha presentado al estudio de los poderes públicos, que tan grande importancia revistiera. Tampoco el país ha sido sacudido, a través de los últimos cincuenta años, por una conmoción más honda que la que producirán, necesariamente, las medidas que aconseja el director de Enseñanza Primaria y Normal. El fugaz bienestar económico que se manifestó a raíz del empréstito de 20 millones, en el gobierno del general Tajes; la celebrada operación financiera del doctor Julio Herrera y Obes, que se tradujo en la unificación de la deuda nacional; la autorización de 360 escuelas primarias en el gobierno del doctor Williman; la creación de los liceos departamentales; la designación de subinspectores de instrucción primaria, todo eso, y más aún, carece, para la vida nacional, de la importancia y la repercusión honda, decisiva y permanente de este proyecto. Son sus propósitos, de reparación para todo el personal docente y para todo el personal administrativo escolar, y de reparación para la escuela, a la cual se desea asegurar la eficiencia técnica de que ahora carece y la vasta acción educadora que hoy no desempeña porque su actividad es limitada por un presupuesto exiguo a más no poder. Nuestra escuela es un ciego sin lazarillo y sin bastón. Le es completamente imposible andar. No cuenta con recursos para desempeñar su ministerio allí donde hace falta, y de ahí que amenudo tambalee en parajes impropios para la inscripción, sin poder luchar eficazmente contra el analfabetismo. Es también la falta de recursos lo que no permite la adquisición del material necesario y apropiado, hasta el punto de que es frecuente que los escolares adquieran de propia cuenta artículos tan necesarios como tinta y papel. Es también la falta de recursos la que ha obligado a nuestra escuela a permanecer, o casi, en el tiempo del "a b c". La enseñanza experimental y práctica es todavía un esfuerzo del maestro, restringido, como es de comprenderse, al mínimo alcance. La enseñanza de anormales no ha pasado del valor de esperanza; el Instituto de Sordo-Mudos es ya incapaz de contener más alumnos, y en esta rama hace falta otro establecimiento para que la enseñanza sea unisexual; los ciegos de nuestro país están librados, todavía a la protección privada; los institutos normales carecen de local apropiado y, desde luego de los útiles indispensables para una buena enseñanza; esta misma, la enseñanza normal, es en muchos casos objeto de la generosidad de no pocos profesores que dictan gratuitamente sus clases... porque de otra manera no se dictarían; y, en no pocos casos, los profesores son retribuídos con una miserable suma de dinero. Los funcionarios administrativos, con excepción de los jefes de las oficinas del Consejo, se hallan tan mal remunerados como los maestros y como los inspectores y los subinspectores. De los maestros... es inoficioso decir nada aquí. La campaña que venimos sosteniendo desde largo tiempo y la que han emprendido ellos mismos, nos eximen del comentario por el momento. Y bien, todas esas deficiencias tiende a salvar el meditado proyecto del doctor Aguirre y González. Es un trabajo completo, que atiende a todas las necesidades escolares por igual. Y a eso debe irse, una vez por todas. Las mejoras parciales curan momentáneas cojeras, refuerzan unos órganos en perjuicio evidente e inmediato de los otros. Nuestro organismo escolar hace el efecto de un rancho en destrucción. El refuerzo de los marcos determina la rotura de la quincha. Hay que reforzar toda la armazón. En esta obra patriótica deben ponerse todos los hombres de buena voluntad, todo el país como un solo hombre.

Carestía de la vida

Proyecto del Ministro Terra

Dimos la noticia de que el jueves el Ministro de Relaciones Exteriores, doctor Terra, había asistido a la reunión del Consejo Nacional de Administración. En ella el distinguido compatriota hizo conocer su propósito de gestionar de los gobiernos vecinos una conferencia en la que se plantearán dos importantísimos asuntos:

El primero se refiere a los medios de disminuir el costo de la vida a base de la aplicación de una amplia libertad comercial; que consagre un derecho de preferencia en favor de los países vecinos, para que en igualdad de condiciones tengan prioridad a adquirir los artículos de primera necesidad en los países donde exista superproducción de ellos, superproducción de la que deberán darse recíproco conocimiento los distintos países.

El segundo proyecto se refiere a contemplar la situación creada por el "trust" americano para la producción de carnes congeladas y enfriadas.

Se acordaría, según la iniciativa del doctor Terra en establecer un contralor de esos trusts cuyos procedimientos pueden ser realmente contrarios a los intereses de los países sudamericanos, y la unión de éstos, daría verdadera eficacia a dicha acción, que se considera justificada por opiniones de los mismos presidentes de Estados Unidos que han combatido los trusts, estimando su influencia interna como una calamidad, cuando son abusivos.

Gira portuaria

Los vapores "Salvor" y "Tacuarí"

Gallardamente, abandonaron esta mañana su amarradero los vapores de la Administración del Puerto los vapores "Salvor" y "Tacuarí", de los cuales se había asegurado que estaban arrumbados e inservibles. A su bordo fueron en la gira que hicieron estos vapores por nuestro puerto, saliendo después hasta la rada exterior, un grupo de legisladores y de funcionarios, que recorrieron los transatlánticos surtos en la bahía, gentilmente invitados por el Consejo del Puerto.

Huelga de vidrieros

Ayer de mañana se declararon en huelga los oficiales vidrieros, alegando que no han sido atendidos en sus pedidos de mejoramiento de sueldos y horarios.

Esta sí que es una huelga vidriosa.

Una broma de antaño

(Tradición porteña)

La actual calle Méjico, en el año 1821, se reducía a un tortuoso callejón sin empedrar. Los frentes de cada casa tenían veredones hechos con barro batido y paja, resguardados por tranqueras de madera, para evitar que los numerosos animales sueltos, penetraran hasta el interior.

El barrio al cual me refiero, era bastante triste, aunque tenía vista al río de la Plata. La única diversión, consistía en mirar desde el Alto, la descarga de mercadería, de algún barco de ultramar, operación que se efectuaba con carretas y botes. Los habitantes después de trabajar durante el día, en sus faenas agrícolas unos, y otros, dedicados al comercio, [illegible] al atardecer a sus domicilios, y luego de cenar íbanse a descansar, pero sin omitir sus rezos. En efecto, los miembros de una familia, aunque durmieran en una misma pieza, antes de cerrar los ojos, se despedían con la frase de ritual: "Hasta mañana, si Dios quiere". Luego el silencio sólo lo interrumpía la ronda, al pasar presurosa en busca de algún delincuente.

Conviene tener presente, que el defectuoso alumbrado público, hacía peligroso salir por la noche. Además una disposición policial, prohibía transitar por la calle, después de las nueve de la noche, sin llevar una "papeleta", que reemplazaba a la actual cédula de identidad. A los infractores se les aplicaba dos días de arresto.

Los vecinos e la calle Méjico próximo al río, eran pocos.

Vicente Tetamendi tenía una almacén y despacho de bebidas, en el número 126.

Sus parroquianos eran hombres de a bordo, extranjeros en su mayoría, y algunos negros libertos. En el número 37, existía una platería, de propiedad de un señor José María Troncoso. Su especialidad consistía en la fabricación de mates, espuelas y estribos de plata. En el número 301, vivía un italiano llamado Luis Texedor, dueño de un acreditado negocio de panadería, que trabajaba para clientes de campanillas...

Los domingos solía colocar en el veredón, dos bateas con empanadas, hechas con harina cordobesa, carne, grasa y ají picante capaz de hacerle saltar las lágrimas al más pintado... Ser cliente del "Grigo Texedor", se consideraba como algo muy "chic"...

En la misma calle y en el número 212, tenía su residencia, el señor teniente alcalde don Antonio Fernández, el que por motivos de su empleo, pasaba dos y tres veces al día por la panadería vecina.

En circunstancias que Fernández transitaba por la calle de la Catedral, se encontró con varios repartidores de pan. Celoso funcionario, les inspeccionó toda la factura que conducían en sus canastos, pero con tan "mala pata" para Texedor, que su dependiente fué tomado con varios panecillos, que no tenían el peso reglamentario. El dependiente Nochet fué detenido y a su patrón le aplicaron 500 pesos de multa.

Sorprendido por lo exagerado del castigo busqué antecedentes que lo corroboraran, descubriendo que la policía había tomado esa resolución, en vista de los grandes abusos cometidos por los panaderos.

Texedor no era hombre que se tirara a muerto a las primeras de cambio, y reclamó, argumentando que se trataba de panes del día anterior, y que por lo tanto, eran más livianos.

El recurso no prosperó y desde esa fecha "quebró los platos", con el teniente alcalde, negándose a servirlo. Fernández comenzó a notar, que cada vez que pasaba frente a la panadería, su propietario salía a la puerta, y escupía reiteradamente...

Pero no prestó mayor atención, porque Texedor entretenía sus ocios, tocando un instrumento de viento, y más de una vez le había visto escupir con cierta habilidad...

Sin embargo, como estas escenas continuaban repitiéndose, Fernández, que tenía "la vara de justicia", por razones de su cargo, y hombre contundente, resolvió darle un susto al "Gringo Texedor", de modo que no le volviera a faltar al respeto...

El día 11 de Marzo de 1821, Fernández regresaba a su casa "con todos los pájaros alborotados", por no sé qué conflicto oficinesco...

El panadero, a quien la actitud pasiva de su vecino, le "hizo creer el campo orégano", repitió la escena diaria, pero provocativamente.

El teniente alcalde, sin decirle una palabra, fuése a su casa, descolgó de la pared una tercerola en desuso, y se "plantó" en la puerta de calle de la panadería.

Texeder, que se hallaba preparando la masa, con levadura de "pan bendito", al ver a su enemigo, se quedó lívido...

El teniente alcalde Fernández, con voz de ultratumba, le dijo: "Gringo pícaro, te he de levantar de un balazo, si me vuelves a piñar". Y le puso los puntos en dirección a su órgano delicado...

El panadero fué invadido de un temblor parecido al miedo... y sin atinar a disparar, gritaba desaforadamente "Sonno morto! Sonno morto!..."

A sus voces, acudieron varias personas, entre ellas: Felipe Vidal, Vicente Niello, Ignacio Moreno, Angel Herrero (todos vecinos) y el dependiente José Nochet, quienes desarmaron al aparentemente, enfurecido justicia.

Desaparecido el peligro, Texedor empezó a protestar por el atropello, diciéndole: "¡Maledetto!..." y "¡Sacramento!..."

Y aunque quería escupir, no lo consiguió, porque la saliva se le había secado de miedo. No pudiendo vengarse con sus puños, se presentó pidiendo justicia por el abuso de autoridad.

Se levantó una información sumaria y declararon varios testigos presenciales del hecho. Al final, el teniente alcalde Fernández compareció ante el jefe de policía y declaró lo siguiente: «Que cuantas veces pasaba por la panadería de Texedor, éste se ponía a escupir con repetición y que el día 11, al pasar, lo volvió a hacer, por lo que, con el objeto de asustarlo, fué a su casa, trajo una tercerola vacía y le dijo: "Gringo pícaro, te he de levantar de un balazo si me vuelves a piñar". Y que para hacer mejor el papel, aunque no podía contener la risa, le puso los puntos, pero sin martillarla, etc."

Fernández fué sobreseído definitivamente en la causa, por haberse comprobado que la tercerola se hallaba descargada y que sólo se trató de una broma para escarmentar al panadero...

Pero éste nunca se conformó con el fallo policial, al que consideró una alcaldada... Y si bien es cierto que el miedo le quitó la costumbre de escupir, en cambio, es fama que cada vez que el teniente alcalde Fernández pasaba por su casa, decía a media voz: "¡Qué te pille un accidente seco!... ¡que te pille!..."

Rafael Cano.

Publicaciones

"IDEAS"

Se ha repartido el número 22 de esta interesante publicación literaria, órgano del Ateneo Universitario de Buenos Aires.

He aquí el sumario que contiene: "Ideas", Amado Nervo, Julio Antonio; Consejo Directivo del Ateneo; Los últimos acontecimientos, La Paz, El Pleito del Pacífico, Los conflictos sociales.— V. Méndez Calzada; por los pueblos cantábricos; Wifredo Pi, prosas; Alejandro Castiñeiras; Premio a un libro; Teodoro García, La alianza de la Nueva Generación; Artemio Moreno, A propósito de nuestro mutualismo; Emilio Centurión, Roberto F. Giusti (caricatura).

Contiene, además, una reseña de la Vida del Ateneo, de las Universidades y numerosas notas de arte.

URUGUAY SPORT

El número 16, recientemente aparecido, contiene el siguiente material:

Resoluciones de la C. N. de E. F. en Abril; Los sports en Abril; Resoluciones de instituciones reconocidas; Confederación sudamericana de Atletismo; Federación Atlética del Uruguay; Asociación Uruguaya de Football; Movimiento de fondos durante el mes de Abril; Estadística de las plazas de deportes en Abril.

"LOS ITALIANOS EN EL URUGUAY"

Los señores Horacio Araújo Villagrán y E. Escardó Anaya, que desde hace más de dos años vienen trabajando en la obra con cuyo título encabezamos estas líneas, tienen ya listos los originales, que de un momento a otro darán a la estampa. El mencionado diccionario contendrá más de mil biografías, acompañadas de fotograbados y formará un grueso volúmen ricamente impreso y encuadernado y redactado en español e italiano. Su texto será el reflejo fiel de la acción de la colonia itálica en el Uruguay, bien en el comercio, las artes, la industria, las ciencias, etc., es decir, en todo orden de manifestaciones. Creen, los iniciadores, que antes de fin de año el libro podrá ser entregado al público.

El clasico de hoy en Palermo

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

BUENOS AIRES, 13 — Reina gran espectativa entre los turfistas por la carrera de mañana. El clásico "Milla" va a reunir un reducido pero selecto grupo de yeguas. Su Magestad, hija de Your Majesty reaparece en excelentes condiciones con Fanfarrona y Cynthia la velocísima hija de Craganour que a raíz de su fracaso en la Polla fué puesta en manos de otro entraineur. Reaparecerá mañana en plena posesión de sus medios.

También serán de la partida, La Gloriuse y Custodia, pero las dos hijas de Old Man y Tien, en esta carrera tienen pocas probabilidades. La primera, porque las últimas carreras la revelan en visible decadencia y Custodia, porque siempre fué inferior a sus rivales, dándose como probables ganadoras a Cinthya y Su Magestad.

En la Sociedad de Pediatría

El martes en el Hospital Pereyra Rossell, a las 10 de la mañana se reunirán los miembros de la Sociedad de Pediatría, para considerar la siguiente orden del día:

Doctor E. Bogoría. Meningitis pseudo-tuberculosa.

Doctor E. Caprario. Sobre un caso de meningitis gripal.

Doctor J. Bonaba. Meningitis cerebro-espinal con invasión secundaria del pneumococo.

Doctor A. Rodríguez Castro. Meningitis cerebro-espinal en un niño de cinco meses.

Doctor A. Mérola. Sobre alimentación artificial.

Doctora M. Armand Ugón. Sífilis y lactancia.

Estado del tiempo

Informe del Instituto Meteorológico Nacional—Día 13

[illegible]

Datos del Observatorio Central a las 17

Barómetro, 754,80. Temperatura: Normal, 13°0; a la intemperie, [illegible]. Máxima, [illegible]; a la intemperie, [illegible]. Mínima, [illegible]; a la intemperie, [illegible]. Viento Oeste: 60 kilómetros por hora. Tensión del vapor de agua, 7,20; humedad relativa o/o, 64. Velocidad máxima del viento, 85 kilómetros a las 11 y 30.

Registro Civil

MATRIMONIOS—Roberto Rivas Castro, oriental, 30 años, médico, con Sara Irene Paullier Méndez, oriental, 20 años; Adolfo Queirolo, oriental, 30 años, empleado, con María Agueda Camarotte, oriental, 26 años; Francisco Martínez, español, 22 años, jornalero, con Ramona Ana Granatte, oriental, 22 años; Antonio Caballero, argentino, 26 años, mecánico, con Cecilia Amestoy, oriental, 26 años; Aparicio Moreira, oriental, 23 años, guardia civil, con Felisa Lusardo, oriental, 22 años.

DEFUNCIONES—Isidro Viaña, oriental, 69 años, casado, Soriano 1617; Esperanza Burgueño, oriental, 11 días, La Maternidad; Vicenta Molina, oriental, 47 años, soltera, Hospital Vilardebó; Josefa Domínguez Andrade, oriental, 16 años, soltera, Hocquart 2160; Alba Della Joffin, oriental, 4 años, Ejido esquina Vecinal; Emilio R. Martínez, español, 47 años, soltero, Itapebí s.n.; Alfredo Skawronski, suizo, 52 años, casado, Agraciada 3001; Honorio Olivera, oriental, 30 años, soltero, Hospital Maciel; Josefa L. de Maciel, oriental, 42 años, viuda, Hospital Maciel.

FEMINIDAD

DIRIGIDA POR XENIA

LETRAS, ARTE Y MODAS

COMO DEBEMOS EDUCAR A NUESTRAS NIÑAS

LAS LECTURAS

Provistas las jóvenes del libro conveniente a su edad, a su instrucción y hasta a su temperamento, han de leer despacio, con reflexión, con provecho, porque leer es pensar, y las mismas reglas convienen a uno y otro acto.

Es indudable que hay muchas maneras de leer, aplicables a las distintas ramas del saber humano; pero hay un solo arte de leer bien, procurando poblar la memoria de imágenes y de expresiones acertadas, con el propósito de aumentar el caudal de los conocimientos que poseen.

El arte de leer, aplicado a los libros de ideas, es un arte de comparación y de correlación continuas; lo mismo puede leerse un libro de este género volviendo las hojas por los últimos capítulos que por los primeros, es decir, volviendo a leer lo leído, que siguiendo la lectura.

El autor que escribe un libro de ideas no puede decirlo todo de una vez: se completa a cada párrafo, arroja más luz a cada nuevo capítulo, y únicamente se le abarca cuando se ha leído todo el libro.

Los libros que tratan de los sentimientos del alma humana se les puede leer algo más a prisa; sin embargo, hay que poner en ejercicio la reflexión y la discusión con el autor, fórmulas reñidas con la distracción. El autor sentimental junta los sentimientos del corazón menos por pintarlo que para inspirarlos. Es un sembrador de sentimientos, mientras que el filósofo es un sembrador de ideas. El sentimental busca ante todo impresionar a los lectores, o sea hacerles partícipes de los sentimientos que infunde a los personajes de su acción; comunicarles, por una especie de contagio, el estado anímico, pasional, de los personajes creados.

Los autores dramáticos ¿deben leerlos los jóvenes? Indudablemente, puesto que ellos escriben tanto para ser leídos cuanto para ser oídos. Si bien es verdad que una comedia, no se puede ver sino con luces, no es menos cierto que hay una especie de fallo en apelación, que únicamente puede darse, en la lectura, donde no se pasa por buena una moneda falsa; es decir, que a vista una idea o un sentimiento banal con sonoridades más o menos académicas.

Uno de los métodos más indicados para la retención de lo leído es hacer un cuaderno de los pensamientos o párrafos que más llamen la atención. Esto es mucho más práctico y más correcto que hacer apostillas y tachas en los márgenes del libro.

Un cuaderno de éstos, bien clasificado y ordenado, constituye una especie de cantera de la que pueden sacarse materiales en cualquiera ocasión; un vademecum cómodo y utilísimo.

De todos modos nada se pierde con trasladar al papel las frases, pensamientos o versos que más gusten, pues en ocasiones un repaso de estas anotaciones aviva el recuerdo de la lectura anterior y constituye un repaso de la obra o del autor anotado.

Otra ventaja de los apuntes es poder aplicar un comentario, una paráfrasis o una cita oportuna en conversaciones escritas y discursos, a condición que se haga de una manera discreta para evitar la nota de pedantería.

La mujer y las flores

Se acerca la primavera que nos proporciona plantas y flores para embellecer nuestras casas.

Aunque desde la más remota antigüedad representaron las flores su importante papel en la decoración y adornos de palacios y moradas suntuosas, nunca habían llegado, como en la época actual, a la vida íntima. Hoy recrean la vista y el espíritu hasta en las casas más modestas, adornando lo mismo las habitaciones que las terrazas, los vestíbulos, las ventanas y balcones.

Este lujo inocente no debe su desarrollo a nuestro capricho: es la misma naturaleza que nos lo enseña, superando el vuelo de la imaginación más exaltada porque no hay nada tan bello y variado como las flores.

¿A qué mujer no le entusiasma? La gran señora y la modesta obrera cuidan, con igual solicitud, las espléndidas plantas que adornan la lujosa morada de la primera y el sencillo ramo de flores campestres que alegra la vivienda de la segunda.

El cultivo de las plantas en las casas es una bonita distracción; todas son atrayentes, pues la naturaleza, en el equitativo reparto de sus dones, ha favorecido a unas con soberbias flores de brillante coloración; a otras, en comparación más modestas, con agradable y penetrante perfume, y, por fin, a las plantas desprovistas de flores, amplio y majestuoso follaje; éstas, por su aspecto muy decorativo, han merecido toda la atención de inteligentes floricultores, que han logrado, con sus manipulaciones de injertos y especiales preparaciones, multiplicar la especie hasta una extraordinaria diversidad.

La posesión de un jardín es difícil en las casas de las grandes ciudades, y es preciso sustituirle con las plantas que adornen las casas.

Hasta las personas que viven en el campo y tienen jardín, sienten esta necesidad, pues cuando ha pasado toda la espléndida flora del verano; cuando las últimas hojas caen de los árboles; cuando a los claros días templados por el sol suceden los oscuros y fríos; cuando cae la helada en el jardín, entonces se hacen más indispensables las plantas y las flores en las casas confortablemente templadas, porque las comuniquen algo del encanto primaveral; pero no todas las flores pueden crecer y desarrollarse; hay muchas que prosperan con tanta lentitud, que apenas si dan alguna pequeña flor, que pierden enseguida.

Si las flores en casa se han de cultivar con éxito, son precisos ciertos conocimientos, cuyo aprendizaje sería largo y pesado para algunas de nuestras lectoras. Nos atendremos a algunos consejos prácticos.

Empezaremos por no ocultarles que el cuidado y cultivo de las plantas en casa ofrece mayores dificultades que en los jardines y planteles, a causa de las malas condiciones en que se encuentran: temperatura desigual, aire pesado, y, muchas veces, cargado de polvo, corriente de aire, riego imperfecto, etc.

Hablaremos, a su tiempo, de los recursos más sencillos y rápidos para que las flores [illegible] de las habitaciones [illegible] tulipanes, narcisos y hasta ramos de lilas.

Y si es una distracción muy agradable el cultivo de las plantas, no lo es menos el disponer las flores en centros, [illegible] y otros objetos para adornar la [illegible], así como agruparlas en artísticos ramos.

Esta parte, muy interesante en jardinería, adquiere cada vez mayor desarrollo e importancia.

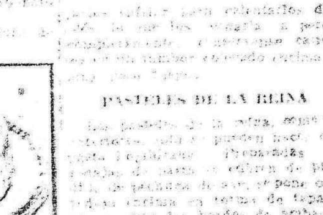
La mujer de buen gusto, que maneja las flores con arte y delicadeza, tiene cierta analogía con la mujer pintora, y adquiere en obra efímera, en este caso más rápida y puede transformarse [illegible] hasta lo infinito, porque las flores forman una paleta más variada y completa que la de los pintores.

Por, la mujer, por sus delicados sentimientos, no cabe duda que tienen las flores [illegible] que manifiesta en agruparlas haciendo valer su belleza, presentando en sus obras algo especial e imprevisto que se aparta de lo vulgar.

La mujer en el hogar

TORTA DE CONFITURA

En el fondo de una tortera se pone una capa de pasta hojaldrada, en los bordes de este fondo se coloca una tira de la misma pasta de cuatro a cinco centímetros de ancho. Se pone luego una capa de frangipan que se hace batiendo en una cacerola cinco huevos, yema y clara, con cinco cucharadas de harina, medio litro de leche, cinco gramos de sal fina y dos de manteca. Se pone la cacerola al fuego, revolviendo sin cesar, con una cuchara de palo. Cuando se considere cocido se saca de la cacerola para que se enfríe en un recipiente de porcelana. Por otra parte se pisan doce almendras dulces y doce amargas, se agregan cinco gramos de flor de [illegible]



[illegible]

TORTA HOLANDESA

[illegible]

PASTELES CASEROS

[illegible]

PASTELES DE LA REINA

[illegible]

LA MODA



ELEGANTES DELANTALES para jovencitas, el primero es de tela de Vichy color gris plomo adornado con doble punto de cadeneta de grueso hilo símil seda color rojo antiguo. Cuellito de linón blanco. II. Delantal de satana negra adornado con breses color verde lechuga. Un cordón de lana verde se anuda de un costado formando el cintarón. III. Delantal de céfir azul antiguo adornado con puntos de cadeneta y borlas de símil seda gris plata o amarillo claro.



VIDA SOCIAL

EL TE DANZANTE DE AYER— [illegible] ... a los acordes de la orquesta [illegible]. Participaron de tan bonita reunión las señoras: Sofía Blixen de Suárez, María A. Villegas de Pérez Butler, Malvina Vázquez Varela de Castro, Noemí Medeiros de Márquez, Rosa Patalé de González Capurro, María Ilárraz de Terra, Elena Puig de Garabelli, Esther Martínez de Pons, Enriqueta Gianolli de Bonasso, Zelmira Cordero de Bermúdez, Blanca Reyes Cuñenas de Silveira, Elena Sarralta de Cuoci, María Carolina Regules de Castellanos, Julia Cranwell de Castellanos, Clara Caligari de Mousqués, Elena Brusaferri de Granwell.

Señoritas: Maruja y Angelita González Villegas, Micha Villegas Márquez, Otilia Pereira Braga, Josefina Requena Cordero, Sara Blanco Acevedo, María Elena Martínez Arboleya, Margarita Figari Legrand, Sofía Suárez Blixen, Carmen y Elisa Bosch Santos, Cristina Grove, Ilda Montaldo De León, Elena, Matilde y Julia Penco Illa, Olga Bonasso, Nené y Sara Garabelli Puig, María Angélica Castellanos Alvarez, Manón Castellanos Cranwel, María Elisa Wilson, Ercilia Brussone Suárez, Rosa González Capurro, Berta Ruano Zubillaga, Carlota y María Manuela de Pena, Esther Pons Martínez, Amalita Maeso de la Torre, Graciela Previtalli, Martha Moller de Berg, Carmen Bove Arteaga, Ercilia Sheppard, María Angélica Requena Lenzi, María Amelia Márquez Vaeza, Malvina Castro áVzquez, Blanca Cordero Sloan, Elsa y Wanda Márquez Medeiros, Haida Paiva, Otilia Rencour Machado, Dora de Alzaibar, Zelmira Cordero Lerena, Lola Ilárraz, Emilia y Elena Mousqués Caligari, etc., etc.

DIPLOMATICAS Y CONSULARES—

Esta tarde tiene lugar una reunión en la residencia del señor Farruchio Zileri, cónsul de la Argentina entre nosotros. El señor Zileri y su esposa han invitado a un núcleo de sus relaciones á esta fiesta, que seguramente resultará muy lucida.

BANQUETES—

Un núcleo de amigos del señor Julio César Pacheco Preve, que el 28 contrae enlace con la señorita Celina Lapiur, lo obsequiarán mañana con una comida.

—Mañana se congregará un núcleo de amigos del señor Miguel Sarli, en uno de nuestros hoteles para ofrecerán una comida con motivo de ir a fijar su residencia a Itapebí, departamento del Salto.

—Se verificó anoche el banquete con que un grupo de amigos, despedían de la vida de soltero al joven Deolindo L. Berthier, que contrae enlace el día 17 del corriente, con la señorita Nydia Margarita Penco.

—En uno de nuestros principales hoteles fué servido el banquete con que un grupo de amigos del señor Enrique Cella, le ofrecieron por haberse clasificado campeón nacional de patín en los dos más importantes campeonatos de skating.

ENLACES—

Se presentaron al Registro Civil, solicitando contraer enlace, la señorita Margarita Christophersen Ibarlucea y el señor Raúl Pons Puig.

La boda tendrá lugar en los primeros días de Octubre, en uno de nuestros templos.

—En Noviembre próximo se realizará el enlace de la señorita María Elida Venzanni, con el señor Joaquín Dávila.

LOS LUNES SELECTOS— [illegible] ... Ambas fotografías son muy artísticas.

NOVIAZGOS—

Ha hecho su primera visita oficial, a la señorita Elena Panizza Moratorio, el señor Ramón Oscar Díez.

SEÑOR PEDRO DE NAVA—

En la vecina capital de Buenos Aires acaba de fallecer casi repentinamente el Oficial Mayor del Ministerio de Obras Públicas, nuestro distinguido compatriota doctor Pedro C. de Nava. Esta triste noticia indudablemente, ha de producir un hondísimo sentimiento en nuestro gran mundo social, donde el estimado extinto estaba muy vinculado.

CAMBIOS DE RESIDENCIA—

Se han trasladado a su nuevo domicilio de la calle Soriano, los esposos Rosell y Rius-Bertoni.

PATRONATO DE LA INFANCIA—

La señora Isabel Díaz de Bastos, que preside la Comisión delegada del Patronato de la Infancia en el Paso del Molino, ha obtenido la casa Soler, en la calle Agraciada, un descuento en sus ventas a favor de su meritoria obra. Este descuento se llevará a cabo el día 15. A no dudarlo, las señoras, que son muchas las que simpatizan con la obra, realizarán el día 15, en la casa citada, sus compras.

LAS REUNIONES EN EL CLUB CATOLICO—

LA DE HOY — Como ha sucedido en los dos domingos anteriores, hoy habrá gran animación en el Club Católico, pues un núcleo extenso de damas y niñas de la Comisión de Fiestas del mismo, y numerosos caballeros, se congregarán en sus salones a la hora del te. Ello dará motivo a una reunión en extremo interesante, que transcurrirá en un ambiente muy selecto.

DE BENEFICENCIA—

EXPLORADORES ORIENTALES.— Circula la siguiente esquela:

Montevideo, Setiembre de 1919. — Estimado compañero: Tenemos el honor de poner en su conocimiento que el próximo domingo 14 del corriente nuestra asociación ofrecerá a su querido director Pbro. doctor D. José M. Gari, una comunión general, como homenaje de gratitud por sus sacrificios en pro del progreso de sus amados exploradores. Un deber ineludible nos obliga, querido camarada, a concurrir a ese acto, el más agradable sin duda a los ojos de nuestro padre Gari, de ese apóstol que trabajó sin descanso, no midiendo obstáculos, para llevar nuestra institución al estado de progreso en que actualmente se encuentra.

Esperando que usted nos honrará con su presencia el próximo domingo, demostrando así su gratitud hacia el director querido, nos despedimos de usted.—Julio García Otero, presidente; Mario Isetta, secretario.

CONCIERTO DUMESNIL, DE PABLO—

Como ya lo informamos, el celebrado pianista belga Maurice Dumesnil y el talentoso pianista uruguayo Vicente de Pablo, ofrecerán una audición a beneficio de "L'Union Jeanne D'Arc" y "La Bonne Garde". Tiene lugar el viernes 26 del corriente en el teatro Solís, y se regirá por el siguiente programa:

Primera parte — Quinta sinfonía de Beethoven, en do mayor; segunda parte — Fantasía Húngara de Liszt.

[illegible] ... ción de sus procederes. Era jefe de un hogar distinguido, vastamente ligado a nuestra sociedad. El acto de su sepelio se verá hoy muy concurrido.

FIESTAS Y REUNIONES—

El doctor Alfredo Navarro, y su distinguida esposa doña Lola Lussich Nin, ofrecieron en su espléndida residencia de la calle Wáshington una cena en honor del ilustrado conferenciante francés Mr. Bidou. La fiesta, aunque fué íntima, revistió amables proporciones, dada la gentileza de los dueños de casa.

—El jueves de la próxima semana, festejará su cumpleaños la señorita Lía Capurro Aguirre, una de las niñas de más prestigio en la actual generación.

—La señora de Ofelia Valentini Guerra de Montiel Ballesteros recibirá esta tarde a sus numerosas amistades, en casa de su señora madre.

—Festeja hoy su cumpleaños, la joven dama Elia Risso de Alvarez Aguiar. Su residencia de la calle Canelones congregará con este motivo á todas sus amigas, que acudirán a saludarla.

—Con motivo de conmemorar su día la señorita Elsa Wilson Platero, todas sus amigas pasaron a saludarla, lo que hizo que se improvisara una reunión de la que participaron las señoritas Matilde Wilson Platero, Delia y Margarita Cristophersen, Titina Risso Sienra, Carolina Howard Fuller, María Carmen Howard Tocavent, Carolina y Margarita Pérez, Eser Arraga Franca, Susana Nery, Virginia Piaggio Garzón, Manuelita Sánchez, Elisa Arocena Folle, Maruja Puig Balparda, Josefina Puig Larravide, Lola Suárez Fuller.

VIAJEROS—

Llegó de Buenos Aires, el señor Eduardo Montes Reissig.

—Procedente de Tacuarembó, el señor Alberto M. Muñoz Ayala.

—De Maldonado, el señor Eduardo Capurro y Angel M. Cánepa.

—Partieron para Santiago de Chile los señores Julio M. Labandera y Julio Silva Nin.

—Regresaron de Rivera los señores Antonio Martí, Zacarías Ramos y Manuel Magariños.

—Hoy partirán para Europa, a bordo del «Re Vittorio», el señor Adolfo Montiel Ballesteros y su esposa Ofelia Valentini Guerra, donde el señor Montiel Ballesteros ocupará nuestro consulado en Florencia. Sus numerosas relaciones irán a despedirlos.

[illegible] ... Doña Manuela Carvallo de González.

Por la residencia de la respetable enferma ha pasado todo lo más saliente de la sociedad, a interesarse por su salud.

—Guarda cama la señorita Elena Ramos Nin.

—Restablecida la señora Julieta M. Ortega.

—Enfermo el señor Gabriel M. Vidal.

—Algo mejorada de su dolencia, la señorita María Elisa Uriarte.

—Es muy grave el estado de salud de la señora Matilde Usher de Bayley.

—Restablecida la señorita Ester González Carvallo.

—Guarda cama la señorita Zulema Díaz Crossa.

—Ha experimentado una mejoría, la señora Isabel Aguirre de Goriero.

—Mejorado el caballero Alberto P. Cerruti Piccardi.

—En vías de restablecimiento, se encuentra el señor Enrique Battione, después de haber sido sometido a una delicada operación quirúrgica, en la que intervinieron los doctores García Lagos y Pedro A. Barcia.

—Se asiste en uno de los sanatorios de la capital, el joven Eduardo J. Ambrosoni.

NECROLOGICAS—

SARA R. POGGI DE BEISSO—En el cementerio Central, fueron depositados ayer, los restos de la señora Sara R. Poggi de Beisso, cuyo fallecimiento, acaeció días pasados trágicamente.

La desaparición de la apreciable dama ha producido honda consternación en todos aquellos que pudieron conocer las delicadezas de su corazón.

TEATROS

SOLIS—

La compañía lírica Bonetti, anuncia para esta noche su 5.a función de abono, poniendo en escena la ópera "Manon". Actuarán: de director de orquesta Tulio Serafín, de Manonn Raymond Vecart, de Grieux Lucien Muratore, de Lescaut Charmat, y de Conde des Grieux Albert Huberty.

Mañana, descanso.

El martes, 6.a función de abono.

18 DE JULIO—

Dos funciones dará hoy el elenco que con tanto éxito actúa en este teatro. En la matinée se representa- [illegible]

[illegible] ... intérprete.

Sus triunfos en la vieja Europa y en América han sido tan elocuentes, que no se ha podido resistir de llamarle lo que se le llamó al gran Antonio Rubinstein; "El mónstruo del piano" Es ésta una calificación exacta por cuanto las condiciones del gran mago hacen justicia a esta distinción.

Sus recientes audiciones en el Brasil han tenido un éxito tal, que no se registra en la historia otro igual.

¡Es que el gran Risler hace hablar el divino arte del heroico Beethoven en su verdadero sentido, traduce ese acento dramático que afligió durante su vida artística al cantor de la novena sinfonía!

Beethoven triunfa en Risler, como éste triunfa en aquél al interpretar esas sonatas llena de vida, donde el alma del creador habla a la humanidad en el lenguaje más puro en el lenguaje de los ángeles!

Nadie como Risler ha llegado a profundizar el arte de Beethoven, su espíritu tiene una gran asimilación con dicha obra, lo que le permite, dado los medios técnicos que posee, traducir esa gigantesca producción de una manera soberbia con los detalles más insignificantes.

Beethoven es muy difícil de comprender, por las transiciones que encierra su temperamento sujetos a contínuas metamórfosis. Por esta circunstancia, no basta oir su obra, es necesario conocer su espíritu, su modalidad expresiva, para tener una idea exacta de lo que representa su factura y poderla apreciar en toda su magnitud.

Cada obra de él, representa un estado diferente de ánimo, de color o alegría; esto hay que descubrirlo al través de ellas. Necesitamos, en consecuencia, un intérprete que tenga esa virtuosa intuición de exteriorizar ante los públicos esos diferentes estados de alma: Risler posee esa condición ultra, magnífica, con que la naturaleza lo ha dotado para hacer triunfar la obra del genio patético.

En la interpretación de las obras del maravilloso List, sucede lo mismo que con Beethoven, traduce la obra fantástica del formidable húngaro con maestría jamás insuperable por otro concertista.

Risler representa en la actualidad un verdadero fenómeno artístico. Su arte arrebata, emociona, maravilla. La crítica severa de los técnicos del arte, ha palidecido ante las proezas que Risler hace en el piano, donde sus manos mágicas sacan del ingrato instrumento las frases más sublimes que sentir se puedan, y los efectos técnicos más deslumbrantes llenos de carácter, de vivacidad, de fantasía.

Es por lo tanto, un verdadero acontecimiento de gran trascendencia la visita que nos hará el mágico intérprete del más grande de los músicos. Serán sus conciertos, de arte puro y noble, donde, la franqueza de su arte nos pondrá en transparencia el espíritu amplio, sincero y arrebatador que representa la obra del dios Beethoven!

Juan C. Bardazan.

Dice un diario de la vecina orilla:

Siempre que un privilegiado del arte visita una ciudad como la nuestra, debe ser motivo de especial regocijo; y cuanto más serio es el artista, mayor significación tiene la cosa, por cuanto da una idea más acabada de su nivel intelectual. Es el caso de Eduardo Risler, el león — diremos — del piano.

Risler pertenece a esa clase de pianistas que se pueden calificar de modernos, en el sentido de que abarca todas las escuelas de todas las épocas. Los especialistas de una escuela determinada ya pasaron a la historia. Hoy se exige ser músico para ser pianista, y cuando se es músico se está en condiciones de abarcarlo todo. Esto no significa, desde luego, que se sientan con la misma intensidad todas las obras, pues se puede tener un temperamento más próximo de Chopin, que de Beethoven, ó de Debussy, por ejemplo.

Más quien conoce a fondo la música, debe darnos una ejecución acabada y dentro del espíritu de cada autor.

Bien, Risler es el artista por excelencia, el pianista que lo reune todo. Y de ahí que al hablar de él como de un especialista en Beethoven, [illegible] ... pecialización. No, Risler, no es especialista en Beethoven, porque como gran músico que es, lo interpreta todo bien. Y es ésta la más bella conquista de los públicos cultos; la exigencia de que hablo más arriba. Las especializaciones quedan, pues, para los mediocres, o para aquellos, que, faltos de otros recursos, se consagran a un solo autor.

Risler no es un exclusivista; es un ejecutante ecléctico en la acepción más amplia del vocablo, porque para eso tiene autoridad. Y así, con los clavicordistas franco-italianos renacen aquellas horas de espiritualidad tan características del siglo XVII. En seguida aparece el sacerdote; es que penetramos en una de esas maravillosas catedrales góticas, para elevarnos con Bach a las regiones de lo puro, y de lo bello. Frente a Beethoven, es un músico que no se deja llevar por la preocupación de la forma, ni se deja arrastrar por la inspiración que sus ideas sugieren; se prosterna religiosamente ante él, y con la honradez del apóstol, nos muestra los que poco ven. Pasando a Schumann, con amor podríamos decir filial, nos expresa toda su ternura. Y al llegar a Chopin, aquello se transforma en un inmenso mar con todas sus alternativas: desde la tempestad implacable, al dulce beso de las olas que se persiguen hasta confundirse con lo infinito. En Liszt, podemos apreciar acabadamente, de todo lo que es capaz la mano de un pianista. Y en Debussy, y en Ravel, se transforma de nuevo para mostrarnos otra modalidad del alma francesa. Y ahora a Chabrier con su inigualable chispa, y a tantos otros.

Pero hay algo, además, que constituye una revelación: lo preciso de su técnica. En ese sentido es casi único. Todas sus notas vibran desde el imperceptible "pianísimo", hasta el imponente "fuertísimo", y su sonoridad es amplia, noble y generosa como su alma de artista. No hay arrebatos en él, ni brusquedades; todo está mesurado. Sin embargo el zarpazo de la fiera aquella no le es ajeno, ni la suave caricia de su mano paterna.

Esto es, en síntesis, el coloso que debuta mañana en el teatro Odeón, este es el pianista más completo que haya visitado Buenos Aires. Eduardo Risler es el virtuoso por excelencia, de los públicos especialmente cultos.

No nos extrañaría, sin embargo, que la crítica cursi, y cierta parte de nuestro público, encuentre "peros" al artista. En el fondo, Eduardo Risler tiene un defecto para aquellos; no es payaso...—Numa Rossotti.

COMEDIA—

Muy aplaudida fué anoche "Canción de Gloria" de Miguel Sacarelo, obra en un acto que la compañía que dirige la actriz doña María Díaz, estrenó en este teatro de la calle Florida, ante una numerosa concurrencia.

Esta tarde habrá una buena matinee con interesante programa y por la noche se darán "Canción de Gloria" y "Flor de un día".

[illegible] ... matinée familiar y la nocturna, que de familiar nada ha de tener.

CASINO—

También en el teatro de los Pasoele habrá hoy matinée dedicada a los niños y función de noche para los que hemos dejado de serlo.

El programa cuenta con números que son aplaudidos.

LA RESTAURACION DE LA PAZ EN EUROPA

NOTICIAS GENERALES DEL EXTRANJERO

(DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE LA AGENCIA HAVAS)

ALREDEDOR DE LA RATIFICACION

La Conferencia de la Paz suspende sus trabajos

PARIS, 13.— [illegible]

¿No será ratificado?

Opinando un diario italiano

Respecto á la oposición yanqui al Tratado de Paz

ROMA, 13.—"Il Popolo Romano" [illegible]

... Paz en Saint-Germain. Agrega que la frontera llevada hasta los Alpes da Italia una porción de igualdad con Germania.

NUEVA YORK, 13 — Continúa la lucha oratoria respecto al Tratado de Paz.

Los senadores de la oposición contestan en Washington a los argumentos que el Presidente de la República, Mr. Wilson, expone en su gira de conferencias.

La prensa republicana considera que el informe de la minoría presidida por Mr. Hickock, no deja lugar a esperanza a los demócratas para admitir las reservas interpretativas, pero los liga para defender hasta el fin al Tratado de Paz sin reservas, derrotando a la media docena de demócratas dispuestos a votar las reservas moderadas.

La unificación del Partido Republicano, parece ahora más difícil que nunca.

Mr. Lodge se aproxima del grupo moderado y se aleja del grupo de Borah y de Johnson, deseosos de destruir la liga.

Otra nota á Rumania

PARIS, 13—El Consejo de los Cuatro envió a Rumania una nueva nota por la que exige la evacuación de Hungría y suspensión de las requisiciones en ese país. Se sabe que los húngaros ya han dejado de entregar materiales a los rumanos.

Incidente anglo - francés por lo de Siria

LA SITUACION HA MEJORADO

ROMA, 13—Los diarios franceses se muestran complacidos por la mejora introducida en la situación franco-inglesa en Siria, diciendo que la llegada del mariscal Allenby es signo tangible de un acuerdo definitivo.

Las insinuaciones malevolentes contra Italia

LONDRES, 13—"The Daily Telegraph" hace una reseña de los trabajos efectuados en el Parlamento italiano, poniendo de relieve el discurso pronunciado por el jefe del gabinete, señor Nitti.

Ese diario agrega: Ha llegado el momento de poner término a las insinuaciones malevolentes que se hicieron contra Italia en los últimos tiempos, que no ha cesado de ejercer acción noble durante la guerra.

El futuro de Alemania

Está en la Europa Central

NUEVA YORK, 13 — Despachos recibidos de Berlín señalan el interés que los alemanes toman por los debates en el Senado norte americano sobre el Tratado de Paz.

Reproducen la opinión del ex ministro de Estado, Scheller Steinwartz diciendo que aparentemente Mr. Lodge es el alma de la oposición.

Añade que este senador, no es enemigo de Alemania.

Scheller declara que los alemanes pueden esperar que el pueblo norte americano podría en el porvenir favorecer la conclusión de la paz por separado.

Agrega que si esto no resulta, la idea sobre la revisión del Tratado de Paz debe ser abandonada.

Von Reventlow en el diario "Deutsche Tages Zeitung", declara [illegible]

El desarme de Alemania

Recelos de un diputado francés

Temores para el futuro

PARIS, 13.— [illegible] ... Jamas y en ninguna época de la historia, ningún Tratado de Paz suministró tantas garantías por el desarme de Alemania.

(Aplausos de numerosas bancas).

Mr. Lefevre volviendo a hacer uso de la palabra dijo:

Exigió del Gobierno alemán que no fabrique mas un solo cañón.

Si ella acepta, reconoceré la intensión pacífica de Alemania y si se niega, sabremos a que atenernos y dispondré actualmente de los medios para imponer a Alemania estas precauciones indispensables. (Aplausos de diversas bancas).

La Cámara continuará tratando este asunto el Martes próximo.

La extradición de Bela Kun

MANIFESTACIONES DEL GENERAL PELLE

PARIS, 13—Según los diarios vieneses, el gobierno austriaco se ha negado a conceder la extradición de Bela Kun, solicitando las pruebas de las acusaciones por asesinatos y robos dirigidas contra él.

Una nota del gobierno austriaco establece que en el momento de entrar en Austria Bela Kun era portador de la suma de 200.000 coronas.

PARIS, 13—Le Petit Parisien publica una interview hecha al general Pellé, quien se encuentra actualmente en Praga, el cual afirmó que Bela Kun ordenó la evacuación de Eslovaquia, menos para obedecer a la tercera noeización de la Entente que al temor de un desastre militar, pues el ejército checo eslovaco había infligido graves derrotas a los invasores magiares.

El general Pellé insiste sobre la necesidad de establecer relaciones íntimas, comerciales, económicas e intelectuales con los checos.

La cuestión de Tracia

TESIS DE LOS YANKEES

PARIS, 13. (La Nación). Se sabe que los delegados norteamericanos ante la Conferencia de la Paz, son partidarios de que Bulgaria domine en Tracia, pues ese reino necesita una salida al Mar Egeo.

Las poblaciones griega y turca han declarado hallarse decididas a oponerse por la fuerza al cumplimiento de esa decisión.

Los habitantes de esa zona han presentado un documento en el que declaran que desean que se anexe a Grecia ese territorio.

Dicen que las autoridades búlgaras cuentan con una reducida minoría, y que Bulgaria no dispone del suficiente número de fuerzas para mantener el contralor de la población.

El país se halla materialmente inundado por bandas de comitadjis y tropas irregulares de Macedonia.

Han sido arrestados diputados musulmanes del Parlamento búlgaro por haber protestado ante la Conferencia de la Paz contra el régimen búlgaro.

Ese intento no tuvo otro resultado que motivar el levantamiento al Melikios Shadji, donde los turcos se trabaron en pelea con las tropas búlgaras y los comitadjis.

Hubo numerosos muertos por ambos bandos.

LO DE SHANTUNG

NUEVA YORK, 13. (Havas). El [illegible]

De Alemania

[illegible] ... lo último a esta capital a buscar aeroplanos para Curlandia.

Los aprovisionamientos continúan llegando también para el ejército del mariscal von der Goltz apesar de la prohibición aparente de Gobierno.

AMSTERDAM, 13 (Havas)—"Gazette Voss" anuncia que los ferrocarrileros de Wurtemburg decidieron volver a trabajar diez horas más semanales para reducir la carestía del carbón.

AMSTERDAM, 13 —Informan de Amerongen que llegó la esposa del ex-kronprinz de Alemania.

La actitud de Rumania

DESMIENTIENDO RUMORES

PARIS, 13 (Havas)—En los círculos oficiales rumanos afirman que el señor Bratiano se hallaba en el poder al día 9 del corriente y que su dimisión no ha sido confirmada.

La situación de Rumania respecto a la "Entente" se esclarece.

Se ha celebrado una cordial entrevista entre Mr. Misho, jefe de la delegación rumana en esta capital y el Ministro de Relaciones Exteriores, Mr. Pichon.

Los diplomáticos rumanos afirman que el deseo de Rumania es el de salvaguardar su dignidad nacional, pero que su voluntad es la de permanecer en relaciones amistosas con la "Entente".

El Presidente de la República, Mr. Poincaré, recibió a los miembros de la delegación de Rumania.

"Le Petit Parisien" dice que todo permite esperar de que Rumania firmará el Tratado de Paz.

LONDRES, 13 (Havas)—La Legación de Rumania desmiente los rumores de saqueos y devastaciones realizadas en Hungría por el ejército rumano de ocupación.

Desmiente igualmente el rumor de que Rumania prepara una ofensiva contra Serbia así como la ocupación de ciertas partes del territorio de Banat a más de las que le han sido acordadas por la Conferencia de la Paz.

CAUSAS DE LA CLAUSURA DEL CONGRESO

PARIS, 13, (Havas). Los diarios atribuyen la clausura del Consejo Supremo de los Aliados, a las conversaciones franco-británicas referentes a Siria.

Sin embargo el diario "Le Matin" dice que debido a la insistencia de los delegados norteamericanos, es posible que el Consejo Supremo, volviendo sobre su decisión, se reuna nuevamente desde hoy.

EXAMEN DEL TRATADO DE AUSTRIA

ROMA, 13, (Havas). La Comisión Parlamentaria que examina el tratado de Paz firmado en Saint Germain se reunió hoy.

LA DELEGACION CHECO-ESLOVACA

PARIS, 13, (Havas). La delegación checo-eslovaca parte hoy con destino a Praga.

Esta delegación lleva de su estadía en ésta una excelente y profunda impresión.

Sus miembros no disimulan la real simpatía que tienen para Fran- [illegible]

La situación en Rusia

El próximo ataque aliado contra Petrograd

Lo que dice Trotzky

[illegible] ... si no abandona sus planes agresivos.

LONDRES, 13—El ex embajador ... [illegible], representando al Gobierno del almirante Kolchak, llegó a Helsingfors encargado de buscar las posibilidades para una acción conjunta con Estonia contra los bolsheviki.

... por el éxito, defendiendo ... contra los ataques incesantes de los bolsheviki.

Las tropas rojas ejecutaron un ataque combinado contra las defensas del nordeste y sud de la ciudad. El ataque principal, que fué ejecutado por el norte, se desarrolló durante tres días. El enemigo, que fué finalmente rechazado con fuertes pérdidas, dejó en manos del ejército de Warengel, 9.000 prisioneros 11 cañones y unas cien ametralladoras.

Tres regimientos bolsheviki capitularon y otros dos fueron aniquilados.

LONDRES, 13 (La Nación)—Telegrafían de Omsk que un comunicado oficial del Cuartel General del almirante Koltchack dice lo siguiente: En el sector de Chime, sobre el camino real, prosigue el combate en forma tenaz.

Nuestras tropas empeñaron operaciones ofensivas en dirección a Krrorgah.

Hemos ocupado Pielukove y continuamos persiguiendo al enemigo a lo largo de la línea del ferrocarril.

En todo el frente nuestras tropas capturaron gran número de prisioneros, así también una cantidad importante de material de guerra.

PREVIENDO VENGANZAS — LA EVACUACION DE ARKANGEL

LONDRES, 13 (Havas) — Entrevistado por un representante de la "Agencia Reuter" el señor Tschaikovsky, gefe del gobierno de Arkangel, declaró que el único modo de evacuar honorablemente la región del norte de Rusia era para los aliados era el de pasar por Petrograd.

El señor Tschaikovky afirmó que si la manera actualmente preconizada de evacuar todas las tropas inglesas directamente por Arkangel y Mourmansk, se continúa los acontecimientos más terribles se producirán en el norte de Rusia donde los bolsheviki no dejarán de establecer el régimen del terror y satisfacerán su espíritu de venganza contra la población civil que ayudó y favoreció a las operaciones de los aliados en esa región.

DE POLONIA

Primero la patria que el arte

RESOLUCION DE PADEREWSKI

CHICAGO, 13—El diario "Chicago Daily News" ha recibido un despacho de París diciendo que durante una entrevista el señor Paderewski dijo que todas las versiones respecto a desórdenes polacos son de origen alemán.

Añadió que su gobierno siempre había respetado a todas las razas del país, como lo prueba el hecho de que cuando se establecieron cocinas públicas en Polonia se habilitaron cocinas especiales para la distribución de alimentos preparados a la usanza israelita.

El repórter preguntó después al señor Paderewski:

¿Es verdad que ya no oiremos a usted interpretar las sonatas de Chopin?

El señor Paderewski contestó:

"Ya he resuelto ofrendar mi arte a Polonia, he tocado ya bastante y no quiero tocar más".

Sobre la paz con Estonia

NOTICIAS CONTRADICTORIAS

LONDRES, 13 (Havas)—El representante de Estonia en Helsingfors corrije los rumores de que se hicieron con los diarios respecto a los ofrecimientos de paz de parte del soviet de Rusia.

Declara que las proposiciones hechas por el comisario de Relaciones Exteriores de Rusia, Tchicherine, no fueron aceptadas ni rehusadas.

Añade que Estonia no concertará ninguna paz antes de consultar con sus aliados y Finlandia.

HELSINGFORS, 13 (Havas) — Tchicherine, comisario de Relaciones Exteriores de los soviets rusos, envió un radiotelegrama al gobierno esthoniano para informarle del lugar que será permitido atravesar a los delegados de paz esthonianos.

Travesía aérea desde Roma á Sud América

La odisea de D'Annunzio

[illegible]

D'Annunzio con destacamentos de granaderos y de carabineros con ametralladoras y automóviles blindados partieron de Zurich y llegaron a Fiume.

En esa ciudad no se ha registrado ningún desorden durante la noche última.

El gobierno ha tomado las medidas del caso para detener cualquier movimiento.

La "Agencia Stefani" dice que algunos destacamentos de granaderos y de grupos de "arditis" con ametralladoras y automóviles blindados partieron de Ronchi y llegaron a Fiume a medio día Gabriel D'Annunzio se encontraba entre ellos.

ROMA, 13 (Havas) — Informan de Fiume que ningún desorden se ha señalado hasta media noche.

El gobierno ha tomado enérgicas disposiciones a fin de que cualquier movimiento sea inmediatamente sofocado y a fin de que los responsables inconsiderados como perjudiciales sean buscados.

UN DIRIGIBLE GIGANTESCO

LONDRES, 13, (Havas). "The Daily Mail", en un despacho de Milán anuncia que se termina la construcción en Campino de un globo dirigible dotado de cuatro motores y el cual tendrá una velocidad de sesenta millas.

Con este dirigible se intentará realizar la travesía aérea de Italia a Sud América.

Resoluciones adoptadas por un Congreso Obrero

[illegible]

Contra los rebeldes irlandeses

[illegible]

En Fermoy, la situación ha mejorado, habiendo, el general Williams ... [illegible]

En Limerick la policía ha allanado el club Comercial Católico, cuyos miembros son en su mayoría afiliados a las organizaciones sinfeinistas.

Las autoridades rehusaron dar a conocer el resultado del allanamiento.

La "Gazette" de Dublín publica un decreto por el cual se ordena la disolución del Parlamento sinfeinista el cual se califica de peligrosa asociación.

En Glasgow, el congreso adoptó una resolución protestando por la política del gobierno en Irlanda y expresando su simpatía a los irlandeses.

El Congreso de Trade Unions

HA SIDO CLAUSURADO

LONDRES, 13 (Havas)—Telegrafían de Glasgow anunciando que el Congreso Obrero reunido en esa ciudad adoptó una moción presentada por los representantes de los obreros tejedores, declarando de que ha llegado la hora en que el mundo del trabajo británico tendría que marchar junto con los trabajadores de otros países y solicita que un comité arregle lo referente a la celebración de la Fiesta del Trabajo anual, el día 1 de Mayo.

LONDRES, 13 (Havas) — Anuncian de Glasgow que el Congreso se clausuró después de haber votado varias resoluciones, entre otras una pidiendo al gobierno de imponer un tributo sobre el capital destinado a liquidar la gran deuda de la guerra.

Estados Unidos

Probable solución de las huelgas

TIROTEOS EN BOSTON

BOSTON, 13—Anoche fueron alcanzados por tiros de las tropas otras dos personas con lo que se eleva a siete el número de muertos.

A raíz de la huelga de agentes de policía, la Union Central Laborista ha postergado por ser muy pronto una posible proclamación de la huelga general en Boston.

El Jefe del Departamento de Policía anunció que en el curso del día cierto número de agentes que se habían declarado en huelga solicitaron ser repuestos en sus puestos.

El gobernador señor Coolidge ha publicado una declaración en la cual califica a los huelguistas de desertores y agrega que no les será permitido reingresar al cuerpo de policías.

WASHINGTON, 13 (Havas)—Telegrafían de Boston anunciando que los agentes de policía en huelga aceptaron las sugestiones del Presidente de la Confederación General de Trabajo, Mr. Gompers, en el sentido de reanudar el trabajo y de esperar los resultados de la Conferencia de Trabajo que se reunirá el 10 de Octubre próximo.

LA NACIONALIZACION DE LAS MINAS

NUEVA YORK, 13—Informan de Cleveland que la Convención de Mineros Unidos aprobó como principio general la nacionalización de las minas.

Solo una voz disidente hubo cuando se procedió a decidir la cuestión.

Francia

Resoluciones adoptadas por los obreros franceses

PARIS, 13—El Congreso de la Federación Nacional de obreros metalúrgicos reunido en Lyon adoptó una resolución por la que tributa un homenaje a la memoria de Liebknecht y Rosa Luxemburgo. Envia un saludo a los revolucionarios rusos y protesta contra la intervención de los aliados en Rusia.

Rehabilitación de Dreyfus

PARIS, 13—El coronel Alfredo Dreyfus acaba de ser nombrado oficial de la Legión de Honor en reconocimiento por los servicios que prestó al país durante la guerra. Esta distinción significa la vindicación definitiva del honor de Dreyfus.

Cailleaux a un sanatorio

PARIS, 13—Accediéndose a las reiteradas instancias del defensor de monsieur Caillaux, éste ha sido trasladado de la cárcel de La Santé a un sanatorio para su asistencia.

UN DECRETO

PARIS, 13—Se ha dictado un decreto por la cual se suprime la libertad para las transacciones comerciales en centeno.

HUELGAS TERMINADAS

PARIS, 13 (Havas)—Telegrafían de Metz anunciando que ha terminado la huelga del personal de ferrocarriles en Lorena.

PARIS, 13 (Havas)—Habiendo obtenido satisfacción en sus pedidos los obreros comunales y los obreros del servicio de aguas decidieron reanudar el trabajo.

FRANCIA EN LA EXPOSICION AERONAUTICA

PARIS, 13, (Havas). Comunican de Amsterdam anunciando que la actuación francesa en la Exposición Internacional Aeronáutica, ha sido un verdadero triunfo para nuestros aviadores y un éxito decisivo para la aviación francesa.

Una muchedumbre enorme aclamó frenéticamente a nuestros aviadores incluso a Fonck.

En el curso de un banquete se pronunciaron discursos celebrando la fraternización entre los dos países.

La reina Guillermina agradeció por medio de un telegrama a nuestros aviadores por los ramos de flores que estos lanzaron sobre el Palacio.

Este homenaje es muy apreciado por los holandeses.

Italia

Relaciones italo-uruguayas

DISCURSOS DE NITTI y BUERO

ROMA, 13—El Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay, Dr. Buero, visitó esta tarde el Pantéon y depositó una corona en la tumba de los Reyes.

A la comida realizada en el Grand Hotel asistían el Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay, Dr. Buero, el Primer Ministro Hon. Nitti, el Ministro de la Guerra, general Albricci, el Ministro de Industrias, Comercio y Trabajo señor Ferraris, el Ministro del Tesoro señor Schanzer, el señor Sforza, Cuestas y el Alcalde Boncadolmo.

El Primer Ministro Hon. Nitti pronunció un discurso saludante al doctor Buero y deseando que las relaciones entre el Uruguay e Italia sean siempre más íntimas.

El doctor Buero, contestó diciendo que el Uruguay cuenta a Italia entre las naciones amigas más estimadas, manteniendo un espíritu fraternal y de admiración para esta nación.

El doctor Buero, bebió después a la salud del Rey, del Gobierno y a la grandeza y gloria de Italia.

La emigracion italiana

ROMA, 13—El ministro de industrias, ingeniero Dante Ferraris, en la reunión que se celebró ayer para tratar del problema de la emigración, anunció que el lunes próximo saldrá de Estados Unidos una misión económica compuesta del senador Guillermo Marconi, presidente de la Asociación de Manufactureros de algodón, señor Mylius, profesor Acattolico y presidente de la Cámara de Comercio de Venecia, señor Menestrello. Probablemente el senador Bettoni formará parte de la citada misión económica.

El Vaticano y el Quirinal

SE HABLA DE UNA RECONCILIACION

PARIS, 13—"Le Gaulois" repro- [illegible]

Inglaterra

Una gran flota de guerra

Piensa construir Australia

SYDNEY, 13—El almirante Jellicoe se ha estado ocupando de estudiar el método de llevar a la práctica la reorganización de la armada australiana. Ya ha terminado el informe en el que indica la necesidad en que está el cuerpo naval australiano de ocho cruceros de batalla del tipo moderno, doce cruceros no protegidos, veinticuatro destroyers, doce submarinos y buques de abastecimiento para la armada. Este programa será terminado en 1924 y costará a la confederación cinco millones de libras esterlinas anuales. Se considera que el gobierno australiano acepte esas proposiciones. El jefe australiano Hughes anunció que la indemnización que Alemania deberá pagar a Australia será aproximadamente de 60.000.000 de libras esterlinas.

¿Inglaterra ha perdido la supremacía naval?

LONDRES, 13 — Mr. Archibald Hurd, autoridad reconocida en cuestiones navales, publica en «Daily Telegraph» un artículo en el que dice que la Gran Bretaña ha perdido la supremacía naval, al menos por el momento. Poseen ahora los Estados Unidos treinta y un acorazados y la Gran Bretaña solo veintidos acorazados y cinco cruceros acorazados. Por otra parte, si se siguen los planes del almirantazgo, ese número será pronto reducido a diez y seis, de los que diez formarán la flota del Atlántico y seis permanecerán en el Mediterráneo.

Los sucesos de Irlanda

LONDRES, 13—Comunican de Dublín que la policía y las autoridades militares llevaron a cabo numerosos registros, incluso en un lugar donde se reunían los sinfeinistas y detuvieron a dos diputados sinnfeinistas.

TRIUNFO DE UN LABORISTA

LONDRES, 13 — En la elección parcial efectuada en Wednes, Mr. Arthur Henderson, laborista, fué electo miembro de la Cámara de los Comunes por una mayoría de 987 votos, contra Mr. Fisher, coalicionista.

Turquía

Empeño de las joyas de la corona

CONSTANTINOPLA, 13—El gobierno otomano está negociando con un grupo de financistas ingleses un empréstito de cuarenta millones de dólares. Ofrece como garantía las joyas de la corona.

Excelentes mercados para la industria yanqui

CONSTANTINOPLA, 13—El presidente de la Corporación Norteamericana de Comercio Exterior, que actualmente se halla en esta capital, declaró que tanto Turquía como los países que son limítrofs, ofrecen espléndidas perspectivas a la venta de mercaderías de varias clases. Añadió que si Estados Unidos llegan a aceptar la proposición de desempeñar las funciones de potencia tutelar en el imperio otomano, tendrán en sus manos la mina de oro que representa el comercio exterior. Constantinopla no es sino una simple base de [illegible]

Buena oportunidad

Información americana

La Argentina al día

...

iniciar la explotación de la yerba mate en la Argentina en gran escala.

Momentáneamente esta sociedad dispondrá de un capital de quinientos mil pesos.

El Presidente de la República designó al señor Oreste Fanzone, gobernador del Chubut.

En el primer semestre del corriente año la exportación de extracto de quebracho ascendió a 102.000 toneladas contra 58.000 toneladas en igual período del año 1918.

MOVIMIENTO SISMICO. CIRCULAR A LOS COLEGIOS

BUENOS AIRES, 13. Comunican de La lPata que el observatorio astronómico registró un nuevo movimiento sísmico. La duración de la fase preliminar fué de siete minutos. Se calcula la distancia epicentral en 7200 kilómetros. Corresponde probablemente al pico de Cuzco, Perú.

El ministro de Instrucción Pública ha enviado una circular a los rectores y directores de los colegios invitándolos a que concurran con los alumnos a la Exposición Rural.

REGRESO DE LA MISION. PARTIDA DEL DR. MADARIAGA

BUENOS AIRES, 13. La misión de aviación italiana partió de regreso a Italia siendo saludada por las autoridades y por una muchedumbre inmensa.

El doctor Madariaga, promotor de todas las demostraciones argen-

Ecos del Brasil

Amado Nervo

HOMENAJE DEL PUEBLO



Cuba

Información especial de la Argentina

De nuestros corresponsales

Intranquilidad en San Salvador

Ultimo momento

...

BUENOS AIRES, 13 — El Presidente Irigoyen retribuyó al canciller uruguayo, doctor Terra, los saludos que por su intermedio le enviara el Presidente Brum.

El gobierno ha reconocido a los nuevos Estados de Checo Eslovaquia y Georgia.

POLICIA

AGRESION ANONIMA

Cuatro sujetos detenidos

La esperada reacción en los dominios policiales, al fin, se ha producido, pues era de suponer que entre los graves hechos ocurridos en lo que respecta a agresiones anónimas que quedaban impunes, las autoridades competentes no se cruzarían de brazos a la espera de nuevos atentados.

La seccional 3.a, que dirije el comisario Torres, ha dado el primer paso, iniciando la campaña que hace tiempo debió haber dado comienzo.

Ayer de mañana, transitaba por la calle Miguelete, en dirección a la Aduana, el obrero del puerto Justo Rodríguez, cuando al llegar al cruce de la calle referida y Yí, le salió al encuentro un sujeto desconocido, el que desenfundando un revólver hizo contra Rodríguez tres disparos, uno de cuyos proyectiles le hirió levemente en el costado derecho del cuerpo.

Curado por la Asistencia Pública, el obrero pasó a su domicilio, calle Miguelete 1470.

La seccional 3.a que intervino, detuvo a cuatro individuos entre los que se supone esté el autor de la agresión.

Este hecho demuestra que nuestras autoridades reaccionan, y es probable que si se encuentra al culpable y lleva el castigo que se merece, no ocurran los hechos que se suceden quedando impunes sus autores.

MENORES EN DESGRACIA

En el interior del domicilio de sus padres, calle Aurora núm. 6, se hallaban en una de las habitaciones interiores entregados a los juegos de su edad, los menores Vicente y Antonia Peppe, cuando en un descuido de esta última empujó una mesa sobre la que había un calentador Primus con una caldera conteniendo agua hirviendo, la que con la fuerza del golpe se volcó, sufriendo la citada menor quemaduras en el rostro y pierna izquierda y el

...

Mañez fué atendido por la Asistencia Pública pasando en grave estado al Hospital Maciel.

Intervino la 4.a policial.

ENTRE OBREROS DEL PUERTO

Menor herida

Juan Legrá, oriental, casado, de 42 años, obrero huelguista del Puerto, y Ezequiel Núñez, oriental, casado, de 29 años, también obrero del Puerto, domiciliados ambos en la calle Patria 1216, que desde hace un tiempo se hallaban enemistados, después de un violento altercado provocado por el primero de los nombrados que en completo estado de ebriedad insultó a Núñez, éste exasperado le hizo un disparo de revólver, con tan mala suerte, que el proyectil fué a herir a una hija de Legrá, de nombre Isabel, de 11 años de edad, en la pierna derecha.

La menor después de ser atendida por la Asistencia Pública pasó a asistirse al Hospital de Niños donde quedó en asistencia.

La policía de la 7.a sección que tomó la intervención del caso procedió a la detención de Legrá y Núñez, los que en el día de hoy serán remitidos a la Cárcel Central.

EL CRIMEN DE G. GONZALEZ

Cuatro detenidos

La policía detuvo anoche a cuatro individuos sospechosos de tener intervención en el crimen del obrero carrero Gerónimo González, ocurrido en la noche del jueves, en la calle Orillas del Plata.

Por lo menos, existe semi plena prueba de que uno de los detenidos tiene complicación en el suceso.

Farmacias de turno

Farmacias que se encuentran abiertas al servicio público todo el día de hoy:

SEGUNDO TURNO

Ciudad Vieja. — Imperial, Sarandí esquina Pérez Castellanos; Deagastini, Colón esquina Buenos Aires; Rey, 25 de Mayo 387; Garl, Treinta y Tres esquina Piedras; Lacava-Leal, 25 de Mayo 514.

Ciudad Nueva. — Franco-Inglesa, Uruguay esquina Florida; De la Bolsa (Sucursal), 18 de Julio esquina Río Branco; Montevideo, Maldonado esquina Río Branco; Colino, Soriano esquina Daymán; Calveira, Paysandú esquina Río Negro; Italiana, Avenida General Rondeau 1634; Cariosena, Uruguay esquina Ejido.

Cordón. — Franklin, Uruguay esquina Piedad; Carpi, Constituyente esquina Juan M. Blanes; Bonasso, 18 de Julio esquina Defensa; Del Buen Pastor, Defensa esquina Orillas del Plata; Serrato, 8 de Octubre 12.a; De la Llave 21 de Setiembre esquina Mauá.

Aguada. — Humanitaria, Agraciada 1991; Labat, Miguelete esquina Magallanes; Ferrero, Sierra esquina Nicaragua; De la Facultad, Avenida General Flores 74 n.v.; Uruguaya, Justicia esquina Hocquart.

Paso del Molino. — Del Paso del Molino, Agraciada 995 a; Buranelli, Continuación Agraciada 229.

Unión. — Paladino, 18 de Julio 193; Guerra, 18 de Julio 339.

COMERCIO E INDUSTRIAS

BOLSA -- BANCOS - NAVEGACION -- IMPORTACION Y EXPORTACION

Telegramas comerciales

(Servicio de la Agencia Havas

Mercados extranjeros de cereales

DE BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 13 — Los precios de los cereales para exportación son los siguientes:

Trigo barleta a $ 16.00; para ... a 15.60; en Bahía Blanca a ...; avena a $ 8.00; lino a $ 31.

Los precios de ajuste de los cereales son los siguientes:

Trigo disponible a $ 15.40; para Septiembre a 15.40; para Octubre a 15.55; para Noviembre a 15.80; para Febrero a 15.50.

Maíz a $ 8.45; para Septiembre a 8.45; para Octubre a 8.55; para Noviembre a 8.70.

Lino a $ 30.00; para Septiembre a 30.30; para Octubre a 28.75; para Febrero a 24.25.

Avena a $ 8.10; para Setiembre a 8.10; para Octubre a 8.10.

En la Bolsa de Cereales se han realizado las siguientes operaciones: ... bolsas de trigo barleta en Sola a $ 16.00; 250 id id a 15.50; ... id id a 15.00; 157 id id a 15.90; 390 id id en el Riachuelo a 15.50; 475 id id de varias clases en el Once a 16.00; 1.917 id id a 15.70; 57 id id a 15.50; 690 id id 15.50; 650 id id a 14.00; 257 id en Sola a 13.00; 43 id id en Palermo a 10.50.

MERCADOS AMERICANOS

LINO

DULUTH, 13 — El lino para Noviembre abrió a 4.70 dólares el bushel.

A medio día se cotizó a 4.68 dólares y cerró a 4.61.

CEREALES Y CARNE DE CERDO

CHICAGO, 13 — El maíz para Diciembre se cotiza a 1.25 1|2 dólares el bushel.

Para Mayo a 1.22 5|8 dólares.

Avena para Diciembre a 0.70 3|4 dólares.

Para Mayo a 0.73 1|2 dólares.

La carne de cerdo para Diciembre a ...40 dólares.

Las cotizaciones del momento del cierre fueron las siguientes:

Maíz para Diciembre a 1.22 7|8 dólares.

Para Mayo a 0.69 1|4 dólares.

Carne de cerdo para Diciembre a ...95 dólares.

ALGODON

NUEVA YORK, 13 — El algodón se cotizó en este mercado a los siguientes precios:

Para Octubre a 02865 dólares.

Para Enero a 02878 dólares.

Mercado sostenido.

CUEROS Y CARNES CONGELADAS

NUEVA YORK, 13 — Las carnes congeladas se cotizaron a 0.23 dólares la libra.

Los precios de los cueros son nominales.

MERCADOS EUROPEOS

LINO Y AVENA

LIVERPOOL, 13 — El lino de Calcuta se cotiza en Londres a 46 1|2 la tonelada.

En Amberes se paga a 156 francos los 100 kilogramos.

El aceite de lino se paga a 390 francos los 100 kilogramos en Amberes.

El lino del Río de la Plata en Hull por Enero y Febrero se cotiza a 37 libras.

Avena para Octubre y Noviembre se cotiza a 52 chelines los 3.155 gramos en Liverpool.

En Londres para Octubre y Noviembre se cotiza a 52 chelines y 6 peniques los 3.155 gramos.

EMBARQUES DE AUSTRALIA E INDIA

LONDRES, 13 — Durante la semana última se han embarcado en Australia 81.000 quarters (17.658 toneladas) de trigo; en la semana anterior se exportaron 345 000 quarters (78.428 toneladas).

En esta semana se embarcaron en la India 61.000 quarters (11.346 toneladas) de lino; en la semana anterior se embarcaron 61.000 quarters (11.346 toneladas).

El lino a flote en esta semana asciende a 294.000 quarters (54.648 toneladas). En la semana anterior fué de 322.000 quarters (59.892 toneladas).

MERCADO BELGA

AMBERES, 13 — El maíz del Río de la Plata para Setiembre se cotiza a 63 francos los 100 kilos.

Sebo del Río de la Plata

LIVERPOOL, 13 — Las partidas disponibles de sebo vacuno frigorífico, procedente del Río de la Plata, se han cotizado hoy en este mercado a 104 chelines por quintal inglés.

En la semana última el precio se fijó en 106 chelines; y en igual período del año anterior el valor alcanzó a 72 chelines.

El mercado queda con tendencia tranquila.

Balances bancarios

BANCO DE INGLATERRA

LONDRES, 13 — Hoy se ha publicado el informe del Banco de Inglaterra de acuerdo con el siguiente extracto:

El total de oro y plata en caja asciende a 88.265.000 libras esterlinas, contra 88.252.000 en la semana anterior.

El fondo de reserva arroja un balance de 25.582.000 libras esterlinas contra 25.904.000 en la semana pasada.

Los billetes en circulación ascienden 81.127.000 libras esterlinas contra 80.798.000 en la semana anterior.

Los depósitos del público alcanzan a 112.443.000 libras esterlinas contra 126.830.000 en la semana pasada.

Los descuentos efectuados durante esta semana alcanzan a 83.297.000 libras esterlinas, contra 81.537.000 en la semana anterior.

La proporción entre la reserva y las responsabilidades alcanza a 22.75 o|o contra 20.42 o|o en la semana anterior.

BANCO DE FRANCIA

LONDRES, 13 — Hoy se ha publicado el informe del Banco de Francia de acuerdo con el siguiente extracto:

Los billetes en circulación ascienden a 35.681 millones de francos, contra 35.456 millones en la semana anterior.

Los adelantos del Banco al Tesoro contra bonos de tesorería alcanzan a 39 millones de francos, contra 19 millones en la semana pasada.

Las cuentas corrientes arrojan un balance de 2.773 millones de francos, contra 2.857 millones en la semana anterior.

El total de oro en caja asciende a 5.578 millones de francos contra 5.578 millones en la semana pasada.

El total de plata en caja asciende a 294 millones de francos, contra 295 millones en la semana anterior.

Las letras descontadas durante esta semana alcanzan a 891 millones de francos, contra 1.070 millones en la semana pasada.

La proporción entre el metálico y los billetes en circulación asciende a 16.44 o|o contra 16.55 o|o en la semana última.

DESCUENTOS

LONDRES, 13 — El tipo del descuento del Banco de Inglaterra a 5 o|o; id id del Banco de Francia a 5 o|o; id id del Banco de Italia a 5 1|2 o|o; id id del Banco de España a 4 1|2 o|o; id id del Banco de Alemania a 5 o|o.

Londres por letras a noventa días a 2 6|8 o|o.

Nueva York por letras a noventa días a 4 3|6 o|o.

El alza de los cambios

PARIS, 13 — (Havas) "Le Journal" dice que el alza de los cambios es actualmente muy comentada en la Bolsa y reclama la intervención vigorosa a fin de atenuar la depreciación.

Cotización del marco alemán

BERNA, 13 — (Havas) El marco alemán fué cotizado hoy a 22.05 francos o|o y la corona austriaca a 9 francos o|o.

Importante sociedad

LONDRES, 13 — La sociedad "Scottish Oils Limited", con un capital de cuatro millones de libras esterlinas, se ha registrado en Edimbourg con el fin de adquirir la explotación de varias compañías petrolíferas importantes en Escocia.

Restricciones comerciales

PARIS, 13 — (Havas) Se ha dictado un decreto por el cual se suprime la libertad para las transacciones comerciales en centeno.

Nuevas adquisiciones de carnes

LONDRES, 13 — (Havas) "The Temps" anuncia que se negocian actualmente en el extranjero nuevos contratos para la compra de carne y de otros aprovisionamientos destinados para el uso de los Aliados.

Perjuicios de una huelga

PARIS, 13 — (Havas) La huelga en Marsella ha recrudecido siendo la más perjudicial la de los inscriptos marítimos, ayer se aglomeraron las mercaderías para embarcar y alrededor de diez mil pasajeros esperan para embarcarse.

EXPLOTACION DE LA YERBA MATE

BUENOS AIRES, 13 — Una sociedad francesa se propone iniciar la explotación de la yerba mate en la Argentina en gran escala.

Momentáneamente esta sociedad dispondrá de un capital de quinientos mil francos.

Exportaciones argentinas

BUENOS AIRES, 13. En la semana que terminó el jueves se han exportado 43.508 cuartos vacunos congelados, 120.806 toneladas de trigo, 51.968 toneladas de maíz, 38.070 toneladas de lino, 7.002 de avena y 17.136 fardos de lana.

En el primer semestre del corriente año la exportación ascendió a 102.600 toneladas contra 68.000 toneladas en igual período del año 1918.

El precio del Quebracho

ASUNCION, 13. El presidente de la república firmó hoy un decreto, fijando un impuesto de ocho pesos oro por tonelada de quebrachos que se exporte.

Oro para la América del Sur

NUEVA YOKR, 13. Se embarcaron en este puerto con destino a la América del Sur, 40.000 dólares.

BOLSA

Dentro de un ambiente desanimado, como es costumbre el día sábado, se desarrollaron ayer los negocios en el mercado bursátil, habiéndose operado con poca variedad de títulos.

Los papeles oficiales y Títulos Hipotecarios que son los únicos que se anotaron no abarcaron un volumen amplio.

En cuanto a los precios obsérvose un tono igual como los demás días de la semana, como se podrá notar por el detalle que a continuación insertamos:

1.a RUEDA

Sin operaciones.

2.a RUEDA

Deuda Consolidada		
$	4700 fin de Octubre	70.90
	4700 idem idem	70.90
	4700 idem idem	70.90
	2820 para el 15	70.80
	4700 fin de Octubre	70.90
	9400 idem idem	70.90
Empréstito de Conversión		
$	18650 fin de Octubre	91.70
	9325 idem idem	91.70
	3170.50 para el 15	92.60
	18650 fin de mes	92.50
	3730 para el 15	92.60
	9325 idem idem	92.60
Deuda O. Públicas y Conversión 1918		
$	5500 para el 15	98.80
	3000 idem idem	98.80
	4000 idem idem	98.80
	6000 idem idem	98.80
Deuda Interna 1916		
$	1000 para el 15	101.90
	2000 idem idem	102.—
Títulos Hipotecarios—Serie L		
$	7500 para el 18	101.—
Títulos Hipotecarios—Serie M		
$	5000 para el 15	101.10
Títulos Hipotecarios—Serie R		
$	6000 para el 15	101.10
Títulos Hipotecarios — Serie S		
$	2550 para el 15	100.60
	2150 idem idem	100.60

CAMBIOS

Aunque los Bancos en general, no facilitan a la prensa en los días sábados, los tipos de cambios a última hora informamos a nuestros lectores que ayer 13 del corriente, cerró la plaza a los siguientes precios:

Tipos de cambios internacionales a la vista.—Cantidades mayores de $ 3.000.

Londres, 57 7|8; Francia, 8.52; Amberes, 8.52; Génova, 9.50; Madrid, 5.24; Suiza, —; New York, 99.30; Alemania, 25.00; Río Janeiro, —; Buenos Aires 3.20 o|o p. gr.

Tipos de cambios internacionales cable.—Cantidades mayores de pesos 3000:

Londres, 57 11|16; Francia, 8.50; Amberes, 8.50; Génova, 9.45; Madrid, 5.22; Suiza, —; New York, 99.60; Alemania, 25.00; Río Janeiro, 18.800; Buenos Aires, 3.20 o|o p. gir.

CAMBIOS DE BUENOS AIRES

DESCUENTOS

Banco de la República

Otros Bancos

Valor de la propiedad

$ 4.100, finca calle Isla Gorriti N.o 2118, 257 metros.

$ 2.550, terreno en la 10.a sección (Carrasco), 425 metros.

$ 6.000, solares en el Boulevard Artigas, 841 metros.

$ 6.500, casa calle Charrúa 1758, 152 metros.

$ 4.500, casa calle La Paz 1517, 266 metros.

$ 161.252, campo en la 2.a sección de Florida, 1.160 hectáreas, 8.515 metros.

$ 8.575, solares en Larrañaga, 8.554 metros.

$ 12.206, campo en la 10.a sección de Tacuarembó, 1601 hectáreas, 4.423 metros.

REGISTRO DE HIPOTECA

1.a sección

$ 1.900, acumulados: 7.200, id; 60.000; al 7 o|o anual: 20.000, ampliación.

2.a sección

$ 25.330, al 6 o|o anual: 24.100; al 7: 52.000, al 7: 800, al 8: 2.560, al 7: 3.750, al 7: 600, al 10: 60.000, al 7: 30.526, al 7.

La carne canchada

LIBERACION DE DERECHOS

Los señores G. C. Dickinson y Cía., se han presentado al Ministerio de Industrias, solicitando que les autorice para importar libre de derechos la carne canchada.

Pidiendo aumento de derechos

PARA LA INTRODUCCION DE AGUA OXIGENADA

La firma Clausen y Compañía se ha presentado al Ministerio de Industrias solicitando que se aumenten los derechos a la importación de agua oxigenada, como medio de protejer la industria nacional.

Centro de Almaceneros Minoristas

Una consulta

Una comisión delegada del Centro de Almaceneros Minoristas compuesta de los señores Pedro Pedemonte, Lorenzo Cerruti y Baldomero Prevosti, visitó al Ministro de Hacienda, doctor Vecino, para consultarle si los gerentes de los ...

Los ferrocarriles

Aumentan los ingresos

...

y 76 por ciento los del Uruguayo del Este.

COMPRA-VENTA DE NEGOCIOS

THOMAS B. POGGI—Ha vendido a los señores Rafael Fernández y Manuel Santabaya la mensajería establecida en la calle 18 de Julio número 2022.

J. ILLA Y FONT—Ha vendido a los señores Francisco J. Carrau, Julio Chiappe y Luis Renom Illa la fábrica denominada Compañía Nacional de Específicos "Infalible".

ABELARDO ARAUJO RIOS — Ha vendido al señor Américo F. Marinai la fábrica de creolina y jabones sita en la calle Santa Fe 1300.

Compromisos de ventas

VICTOR T. CHARRIER—Ha prometido vender a don Antonio Piguillem la casa de comercio denominada "Sauce de Zapará" (6.a sección de Tacuarembó).

Disolución de sociedades

GALLO Y SATALIA—Han resuelto disolver la sociedad que tenían constituída, haciéndose cargo del activo y pasivo el socio Luis J. Gallo.

Registro de marcas

APERITIVO VERKIN—Los señores A. López y Cía., apoderados de los señores Alvarez y Mayol, de Jerez (España), han solicitado el registro de la marca "Aperitivo Verkin", destinada a distinguir los artículos comprendidos en la categoría 9, clase 6.a a 11.a.

Notas forenses

Tribunales de Comercio de 1.a Instancia

Concordatos

Empresa Puerto del Sauce — Se presentaron los acreedores que damos a continuación, por sus créditos respectivos:

Hillions Gumbetti, $ 266.99.

Nicolás Cantalupi, $ 438.86.

Atanasio Caballero, $ 336.20.

Antonio Papadópulo, $ 194.67.

Sumando en total, la cantidad de $ 1.195.82.

Presentaron escrito los señores Manuel Muros (por el segundo y tercero de los acreedores nombrados) e Hillions Gumbetti, pidiendo se ordene el pago de dichos créditos (porque son privilegiados por provenir de jornales, como consta en los libros de la firma concordataria), al doctor Manuel Cañizas, quien está facultado ampliamente para recibir dicho importe.

El Juez Grané, dió traslado a la Empresa concordataria, y autos.

C. Shaw—El representante de los acreedores Busch y C.a, Lenzae e hijos y otros, presentó escrito acusando de rebeldía al Síndico, por no haber evacuado el traslado conferido en el auto de Mayo 15.

El Juez, doctor Grané, resolvió que se tenga por acusada la rebeldía y que para mejor proveer, se diera al señor Fiscal de lo Civil.

Quiebras

Francisco Bueno—Damos a continuación, los acreedores presentados en los autos de esta quiebra:

Fontana y C.a, $ 97.75.

Francisco Garabelli, $ 28.

Juan Marabotto, $ 32.

Enrique L. Cadenas, $ 30.

Borrejillo y C.a, $ 193.10.

Lohigorri Hermanos, $ 4.70.

Juan Rodríguez Rial, $ 115.83.

Sumando en total, los créditos de los acreedores anteriormente citados, la cantidad de $ 501.78.

Banco de la Nación Argentina

BALANCE DEL MES DE AGOSTO

El directorio del Banco de la Nación argentina aprobó el balance de la institución, correspondiente al mes de Agosto. Según ese documento, los depósitos exceden de 1.170.000.000, el encaje alcanza a 36.000.000 de $ oro y 286.000.000 papel; los descuentos y adelantos pasan de 600.000.000; la cuenta del Ministerio de Hacienda tiene un saldo de más de 72.000.000 pesos moneda nacional, y la del convenio con Francia y la Gran Bretaña un saldo, también alrededor de $ 120.000.000 oro sellado.

Transporte de correspondencia

Día 15

RIVERA, vapor nacional para Nueva York. La correspondencia se recibe en el correo hasta las 14 horas.

Día 16

DESEADO, vapor inglés, para Santos, Río Janeiro, Lisboa, Vigo e Inglaterra. La correspondencia se recibe en el correo hasta las 22 horas.

VAPORES A SALIR (1)

Día 14

...

Día 25

CLAN MAI WILLIAMS, vapor inglés, para Boston y Nueva York, a Wilson Sons y C.a.

CLAN MACKESZIE, vapor inglés, para Amberes, a Wilson Sons y C.a.

SAMARA, vapor francés, para Burdeos, a Supervielle y C.a.

Octubre 1.o

HELLENES, vapor inglés para Boston y Nueva York, a Wilson Sons y Cía.

Octubre 3

DEMERARA, vapor inglés, para Liverpool, a Maclean Stapledon.

VASARI, vapor inglés, para Nueva York, a Real de Azúa.

PLATA, vapor francés, para Burdeos, a Supervielle y C.a.

Octubre 21

ORBITA, vapor inglés, para Southampton, a M. Stapledon.

Noviembre 7

AVON, vapor inglés, para Southampton, a M. Stapledon.

(1) Estas fechas son susceptibles de alteración.

VAPORES ESPERADOS (1)

Día 11

LLEGELBERG—Vapor danés, de Cardiff, con carbón a Christophersen Hnos.

KENT, vapor inglés, de la Mala Real de Liverpool, a Maclean y Stapledon.

BOCAINA, vapor brasilero, de Río Janeiro, a Lloyd Brazileiro.

MINAS GERAES, vapor brasilero, de Río Janeiro, a Lloyd Brazileiro.

BESEGEN, vapor americano, de New York a Chandwick Wer.

DELFLAND, vapor holandés, de Amsterdam, a Piaggio.

ARTIGAS, vapor americano, de N. York, con kerosene y nafta, a Piaggio.

Día 15

VASARI, vapor inglés, de Nueva York, con carga, a Real de Azúa.

SICILY, vapor inglés, de Liverpool, con 500 toneladas de carga, a Piaggio.

Día 20

GELRIA, vapor holandés, de Amsterdam, a Piaggio.

PLATA, vapor francés, de Marsella, a Supervielle y C.a.

HIGHLAND PRIDE, vapor inglés, de Londres, a Christophersen Hnos.

HIGHLAND LAID, vapor inglés, de Londres, a Christophersen.

BALBOA, vapor sueco, de Christianía, a Piaggio.

Día 22

REINA V. EUGENIA, vapor español, de Barcelona, con 260 toneladas de carga, correspondencia y pasajeros, a P. Ferrés.

Día 23

HYACINTHAS, vapor inglés procedente de Nueva York, con carga general a Wilson Sons y C.a.

Día 25

DEMERARA, vapor inglés, de Londres, a Maclean Stapledon.

Día 30

BLAIR, vapor americano, de Nueva York, a Chandwick Wer.

OLICE A LEIGH, barca americana de Nueva York, con carga general a Wilson Sons y Cía.

Octubre 3

JUNIN, vapor inglés, para el Pacífico, procedente de Liverpool, a Maclean Stapledon.

Octubre 15

ORBITA, vapor inglés, de Liverpool, a M. Stapledon.

Noviembre 1

AVON, vapor inglés, de Liverpool, a M. Stapledon.

... correo hasta las 15 horas.

(1) Estas fechas son susceptibles de alteración.

Mercado de cereales

TRIGO

Las ventas han seguido concretándose a lotes de artículo bueno y en pequeña escala. Los precios que rigen, son los siguientes:

ENTRADAS

Por Estación Central: a Storace y C.a 60 bolsas, a S. Urán 15, a J. Liard 80, a E. Storace 58, a F. ... y Díez 50, a H. y Goicoechea 27, ... E. (Butler 21, a R. y Achar... 24, a V. M. Suárez 39, a R. Bra... chi 108, a M. Trujillo 46, a ... Munné y C.a 22, a J. D. Barraqu... 50, a D. P. y Diverio 25, a B. ... G. Boero 60, a F. B. Helguer... 105, a E. Rivera y C.a 260, a ... Maén y C.a 429. — Total: 1.9... bolsas.

Por Estación Bella Vista: a la ... Comisión 240 bolsas, a Taranco y C.a 270.—Total: 510 bolsas.

Por Vía Fluvial: a la R. Comisión 5.593 bolsas.

MAIZ

Con mercado más firme se cotiza este grano, debido a sus menores ofertas. Los precios que indicamos han sido superados en unos 10 centésimos.

Mercado de lanas

Frutos de barraca

INFORMACIONES MARITIMAS

Entradas de ultramar

Salidas para Ultramar

Entradas de los ríos y cabotaje

Salidas para los ríos y cabotaje

Constitución

15 de Agosto

Comercio Montevideo

Electra Emma

Queen Louise

Embarque de exportación

Despachos judiciales

Dia 13

Banco de la República O. del Uruguay

FUNDADO EN 1896

Capital autorizado . . $ 25.000.000.00
Integrado . . . . $ 16.741.060.79

Casa Central

CALLE ZABALA esq. CERRITO

AGENCIAS EN MONTEVIDEO

Banco de Londres y Río de la Plata

418 — CALLE CERRITO — 418

Banco Italiano del Uruguay

423 — CALLE CERRITO — 423

MONTEVIDEO

Por depósitos a 6 y 12 meses fijos . . . 4 %

EN CAJA DE AHORROS CON LIBRETA

A vencer cada 3 meses	3 %	anual
" " " 6 "	4 %	"
" " " 12 "	4 %	"

SE COBRA

Por adelantos en cuenta corriente . . . . . Conv'cional
Por descuento de vales o conformes . . . "

Montevideo, Enero de 1919

EDUARDO RICHARDS, Gerente.

4-pte.

London & Brazilian Bank, Limited

1477—CALLE ZABALA—1477

Capital suscripto (125.000 acciones de £ 20 c|u).	£	2.500.000
Capital integrado. . .	"	1.250.000
Fondo de reserva. . .	"	1.400.000

CASA MATRIZ

7 Tokenhouse Yard, Londres

SUCURSALES

República Argentina: Buenos Aires, Rosario de Santa Fé.

Brasil: Río de Janeiro, Pará, Manaos, Ceará, Marannao, Pernambuco, Bahía, Santos, Sao Paulo, Curityba, Río Grande do Sul, Porto Alegre, Pelotas.

Francia: París (5 rue Scribe).

Estados Unidos: Nueva York (Agencia) 56, Wall Street.

Portugal: Lisboa, Oporto.

El Banco tiene corresponsales en Portugal, Francia, Italia, España, Sud Africa, Australia, Nueva Zelandia.

El Banco emite Giros sobre las ciudades y pueblos principales de los países que preceden.

TASA DE INTERESES

El Banco abona:

En cuenta. Depósito a retirar con 30 días de ...

BANCOS

Banco Comercial

Establecido en el año 1857

CERRITO esquina ZABALA

Capital realizado	$ 2.000.000
Fondo de reserva	" 1.000.000

DIRECTORIO — José Saavedra, presidente; doctor Alejandro Gallinal, vice-presidente; Nicolás Peirano, Félix Ortiz de Taranco, doctor José Irureta Goyena, Antonio Goicoechea, doctor José Pardo Santayana, vocales.

Realiza toda clase de operaciones bancarias

Los negocios son rápidamente tratados

ARTURO DAVIE, Gerente.

Banco Popular del Uruguay

Calle 25 de Mayo núm. 402

Capital autorizado	$	5.000.000.00
" realizado	"	3.000.000.00

Directorio: Dr. Rodolfo Artagaveytia, presidente; José Luis Carvallido, vicepresidente; Antonio Otegui, secretario; vocales: Dr. José V. Carvallido, Antonio Raffo; Temístocles Ortiz, Esteban A. Elena, director gerente.

DESCUENTOS · CUENTAS CORRIENTES · CAUCIONES

Giros sobre las principales ciudades y pueblos de España, Italia y República Argentina

TASA DE INTERESES

ABONA:

Sobre Saldos acreedores en cuenta corriente. .	$ 1	o|o	anual
Sobre Cuentas Corrientes, Acreedoras	" 2	"	"
" Plazo fijo a 3 meses	" 4 1|2	"	"
" " " a 6 "	" 5	"	"
" " " a 1 año	" 6	"	"
Caja de ahorros a vencer cada 3 meses	" 4 1|2	"	"
" " " " " " 6 "	" 5 1|2	"	"
Alcancías hasta $ 1.000.00 después de 3 meses.	" 6	"	"

COBRA:

Sobre Cuentas Corrientes, Descuentos y Cauciones — Convencional

2439-perm.

Banco Español del Río de la Plata

Montevideo — Calle 25 de Mayo y Zabala

BUENOS AIRES—CALLE RECONQUISTA, 200

ESTABLECIDO EN 1886

Depósitos a mayor plazo . . . . Convencional
Depósitos a premio, con libreta, desde $ 10 hasta después de 60 días . . . . . . 4 % anual

COBRA

En cuenta corriente . . . . Convencional
En descuentos . . . . "

Los Señores Accionistas tienen derecho, de acuerdo con el Artículo 23 de los Estatutos, a depositar, sin comisión alguna, sus acciones en las cajas del Banco.—Montevideo, Diciembre 31 de 1918.

Por el Banco Español del Río de la Plata, Sucursal en Montevideo:

EL GERENTE

VAPORES

ECOS DEL TURF

LA REUNION DE HOY

El clásico Cristobal Colon

Comentarios y pronósticos

Es una reunión aceptable la que se realizará mañana en Maroñas. Las ocho pruebas tienen gran número de anotaciones, sobresaliendo la carrera clásica, el handicap final y la 7.a.

Se inicia la reunión con una carrera que debe ganar Nitral. Los enemigos son Pérsico, Fresquete, Black Watch y Pegajosa.

—En la 2.a, creemos que la elección debe hacerse entre Zapallar, Gavilán, Pirincho y Aviador. Sobre todo, vemos bien colocado al hijo de Voltaire. De los enemigos citaremos a Kaporal y Platense.

—En la 3.a, a seguir como van las cosas, ganará Piquer Sur Quatre. Los que pueden oponerse a la victoria del hijo de Ducato son Lucano, Celiflero o El Vasco.

—Son potrancas perdedoras las de la 4.a. Golosina, Nobleza Gaucha y Taquine, que acaban de entrar así ...

...

Contra el hermano de El Doncel veremos hacer buena carrera a Rintintin, Fusilier, Anhelo y San Quintín.

—Canejo debe ser casi una fija en la 7.a. Nos parece difícil que puedan arrebatarle el triunfo. Los que están en condiciones de aspirar a derrotarlo—siempre hay esperanzados—son Quevedo, El 75 y Boulanger.

—Y en la del desquite, ausente Tabaré, nos gusta Bristol. Fuera de él tienen chance Fulmine, Zorro Azul, y se habla del batacazo de Embeleco.

Pronosticamos:

1.a carrera—Nitral.
2.a " —Zapallar.
3.a " —Piquer sur Quatre.
4.a " —Golosina.
5.a " —Last Word.
6.a " —Ramuntcho.
7.a " —Canejo.
8.a " —Bristol.

Competidores y montas

(A cada asterisco corresponde un kilo de alivio)

Premio Rey Sol—1600 metros

1 Don Andrés 51, E. Rodríguez.

...

13 Boulanger 45, A. Batista.
14 Canejo 45, N. Tibau ****

Premio Aluminio—2000 metros

1 Tic Tac II 60, J. Silveira **
(2 Bristol 56, M. Bonilla.
(3 Pichin 56, no corre.
4 Fulmine 56, M. Bentancor ***.
5 Zorro Azul 54, E. Rodríguez.
6 Tabaré 48, no corre.
7 Embeleco 48, P. Moreno.
8 Pergamino 47, P. Rivero ***
9 Calicot 47, dudoso.
10 Don Tomás 47, B. Gomez.
11 Flavells 46, A. Batista.
12 Fieramosca 44, X. X.
13 Norfolk 43, M. Lenzina ****
14 Mascotón 40, no corre.

Las fijas de Tomasito

Acosta ha puesto en línea de batalla a sus pupilos. Y se prepara mañana a la lucha, creyéndosela llevar casi de arriba, en dos o tres carreras.

Foridor nos dicen le gusta algo. Fusilier casi en fija. Canejo corre una fija y media. Y con Don Tomás, al que ha dado serios retoques, cree estar muy cerca, ausente Ta...

... Lombardo. Y se lo dan a Esteban, para asegurar la carrera.

Contra Nitral, Pegajosa, Black Watch, etc., la cosa es difícil pero no imposible. Se le puede tener en cuenta.

Pegojosa

Está en las mejores condiciones para ganar. Corre mucho, y no tro...

... pezará con un Piquer sur Quatre, que le gane como los otros días.

Hoy puso 42" 3|5 en los 700, lo que es muchísimo, dado el estado de la pista.

Debe ganar Nitral?

La cátedra en la 1.a, se decidirá por el hermano de Normando. ¿Pero llegará a ganar el maniático pupilo de Milia?

Hoy aprontó suavemente, a la par de Chula. Nitral está lindo; debía haberle llegado la hora de ganar. Pero... ¿se le ocurrirá hacerlo?

Zapallar es indicado

El hijo de Voltaire está, en la 2.a, en una carrera muy favorable. Con 50 kilos si hace su verdadera carrera los estafa.

Esta tarde ejercitó en la pista chica con buen resultado. Puede jugársele un boletito.

Kaporal corre la 2.a

Va a aprovechar del poco peso que le ha correspondido.

No cabe duda que el hijo de Carlos XII tiene una carrera favorable, ...

... no desmerece en un ápice.

Creemos que con los kilos que lleva, le corresponderá la prima de la 3.a.

Y nos alegraremos, por el amigo Calderón.

Golosina

Será de las favoritas, sino la gran favorita de la 4.a.

La pupila de Sosa pasa por un buen momento. Y su triunfo es de lo más probable.

Su apronte de hoy fué en 51" los 800 con La Gloire.

Las esperanzas de Ferragut

El nuevo jockey del Stud Heber A. cree ganar mañana, ó con Nobleza Gaucha o con Quevedo.

Con la primera, se las verá negras contra Golosina; y ¿podrá Quevedo hacer fracasar la fija de Canejo?

Last Word en el clásico

Es el candidato más en vista. Está corriendo mucho, y su victoria es sumamente factible.

En el apronte de esta tarde, le ganó fácil a Bristol. Pasó 29 1|5 en 500 metros que le tomamos. De manera que al pronosticarlo lo hacemos con la convicción de que no nos hará quedar mal.

Tenebrosa

¡Cualquiera se atreve a asegurar qué es lo que hará la tordilla! La creemos en mucha chance, y digna de ser favorita. Pero como precisa...

...

En el Salto

He aquí el programa a regir mañana en el Hipódromo Salteño:

1.a carrera, 600 metros—Tachuela 53, Carambola 50, Tierra Negra 50, Camelia 50, Aqueronte 50, Flor del Aire 50.

2.a carrera, 500 metros—Sanducero 56, Burucuyá 56, La Nérida 56, Matador 56, Vengadora 40.

3.a carrera, 1200 metros—Roma 53, Irene 52, Secuencia 52, Manchurria 52, Urgente, 52.

4.a carrera—Secante 50, Mérito 56, Tijere 56, Walkiria 56, La Grippe 54.

5.a carrera—Campanazo 56, Jacobita 54, Garufa 54, Santarelina 45, Agua Mansa 47.

Entre los potrillos perdedores

Será brava la lucha.

San Quintín lleva muchas probabilidades. Eduviges Tres que no se la van a llevar de arriba.

Rintintín tiene un segundo de Shah Lear, muy aceptable. Llevará los boletos de Los Cerrillos, que son muchos.

...

Hipódromo Nacional de Maroñas

Programa de la reunión de carreras del Domingo 14 de Setiembre

1.a carrera—PREMIO REY SOL—Distancia: 1.600 metros—A las 13.45

STUDS Y ECURIES		PELO	E K	PADRES	CUIDADORES
Humaitá	1 Don Andrés	colorado	4 57	Buenos Aires—Andaluza	D. Lombardo
C. Rodríguez	2 Pérsico	tostado	4 57	Calepino—Persia	C. Rodríguez
Juguetón	3 Juguete	zaino	5 57	Obrazo—Jugada	M. De Giuli
La Suerte	4 Fresquete	colorado	4 57	Américo—Frasca	J. P. De Giuli
Los Claveles	5 Pegajosa	colorada	4 56	Diamond Jubilee—Pega Pega	C. P. Delucca
El Raid	6 Oriana	oscura	4 55	Darwin—Black and Rose	J. G. Pérez
Orlando	7 Nochebuena	alazana	4 55	Oficial—Revancha	H. Alvarez
Gordon	8 Tonadillera	colorada	5 55	Saint Wolf—Tarántula	T. Guillen
P. Milia	9 Nitral	colorado	5 54	Druid—Normandía	P. Milia
Treinta y Tres	10 Black Watch	zaino	4 54	Voltaire—Vanagloria	M. A. Silva
Gentleman	11 Reina Juana	zaina	4 52	Old Man—Decadence	H. M. Estades

...

TURF ARGENTINO

...

Pronósticos de la prensa argentina para la reunión de mañana

DIARIOS	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera
Ultima Hora	Milamores	Cocktail	Blare	G. Brusiloff	Fanfarrona	Tirsis	Carpentier	Brujo
El Diario	Milamores	Cocktail	Bourgogne	Flechero	Su Majestad	Radieux	Carpentier	Brujo
La Unión	Virola	Cocktail	Blare	G. Brusiloff	Su Majestad	Radieux	Carpentier	Jafet
La República	Milamores	G. Mangin	Bourgogne	G. Brusiloff	Su Majestad	Tirsis	Steam	Brujo
L. Palabra	Milamores	Cocktail	Yaví	G. Brusiloff	Fanfarrona	Radieux	Carpentier	Brujo
R. Sportiva	Virola	Cocktail	Bourgogne	G. Brusiloff	Su Majestad	Tirsis	Bayoco	Jafet
T. Española	Milamores	Cocktail	Blare	G. Brusiloff	Fanfarrona	Tirsis	Steam	Brujo
C. y Sport	Milamores	Cocktail	Bourgogne	G. Brusiloff	Su Majestad	Tirsis	Steam	Brujo

PRONOSTICOS DE LA PRENSA PARA LA REUNION DE HOY

8.a CARRERA
Norfolk
Bristol
Bristol
Tabaré
Tabaré
Tabaré
Zorro Azul
Bristol
Bristol
Norfolk
Fulmine
Bristol
Zorro Azul
Bristol

Es algo difícil ganarle al de Calderón, a pesar de que el trabajo que realizó El Vasco, hoy, a la par de Squirt, en 45 2|5 los 800, no fué malo.

Aprontes

Por la mañana, hoy no se habían ...

...

—Jurel, Alvarez, 700 en 43 2|5.

DE LA SEPTIMA

Calicot, Alvarez, 800 en 51 1|5.

—Casus Belli, Bentancor, 700 en 43 2|5.

—Nobleza, Bentancor, 700 en 43 3|5.

—Bucólica II, Q. Medina, 700 en 43 1|5.

...

Pronósticos

BUENOS AIRES, 13—A EL TELEGRAFO— Trasmítoles, a continuación mis candidatos para la reunión de mañana:

1.a carrera —MILAMORES.
2.a " —COCKTAIL.
3.a " —BOURGOGNE.
4.a " —Gral. BRUSILOFF.
5.a " —FANFARRONA.
6.a " —TIRSIS.
7.a " —CARDO.
8.a " —BRUJO.

Competidores y montas

Premio Hirondelle—1500 metros
1 Alpina 56, R. Pelletier.
2 Virola, 56, A. Amoroso.
3 Milamores 56, F. Arcuri.
4 Nazca 56, A. Quinteros.
5 Onda Real 56, M. Altamiranda.

Premio Piscueta—1600 metros
1 Napolitano 56, E. Saavedra.
2 Lomanguen 56, J. A. Vignatti.
3 Mac Adam II 56, X. X.
4 Gral. Mangin 56, D. Englander.
5 Champión 56, M. Altamiranda.
6 Petillant 56, R. Pelletier.
7 Risueño 56, H. S. Nicoli.
8 Triunfo 56, N. Berazategui.
9 Gay do 56, S. Ruiz.
10 Don Yo 56, A. Navarro.
11 Daino 56, no corre.
12 Cocktail 56, D. Torterolo.
13 Suri 56, R. Carabajal.
14 Turbulento 56, T. Batista.
15 Maléfico 56, J. di Tomasi.

Premio Alsacia—1300 metros
1 Pomaré 57, S. U. Morales.
2 Charmingly 57, D. Torterolo.
3 Yaví 54 A. Grassi.
4 Golosa 54, M. Lema.
5 Más a Tierra 54, X. X.
6 Blare 54, G. Greme.
7 Bourgogne 54, D. Cardoso.
8 Hermosilla 54, S. Ruiz.
9 Valenciana 51, A. G. Borcan.
10 Evocación 51, R. Rivero.

Premio Avicenia—1000 metros
1 General Brusiloff 57, J. Bastías.
2 Kantor 54, M. Altamiranda.
3 Flechero 54, A. Sánchez.
4 Ayax 54, G. Greme.
5 Dorac 54, D. Torterolo.

Premio Etoile — 1600 metros (Clásico)
1 Su Majestad 57, F. Arcuri.
2 Custodia 57, M. Lema.
3 La Glorieuse 58, D. Englander.
4 Fanfarrona 57, D. Torterolo.
5 Cynthia 49, M. Acosta.
6 Cartagena 49, no corre.

Premio La Natita—1600 metros
1 General French 60, D. Torterolo
2 Radieux 60, M. Acosta.
3 Alcoy 58, no corre.
4 Tirsis 54, M. Lema.
5 Sandolin 54, A. Grassi.

Premio Old Wife—1700 metros
1 Bayoco 55, X. X.
2 Carpentier 55, J. Bastías.
3 Broquel 53, T. N. Fernández.
4 Fucho 53, J. A. Vignatti.
5 Steam 52, F. Arcuri.
6 Cardo 52, G. Ardouin.
7 El Temerario 52, no corre.
8 Chacotón 52, G. Greme.
9 Desquite II 50, A. Sánchez.
10 Smolensko 48, M. Altamiranda.
11 Camarade 48, X. X.
12 Calibre 48, X. X.

Premio Divinidad—2500 metros
1 Lance 62, no corre.
2 Profeta 59, T. N. Fernández.
3 Volunteer 57, A. Navarro.
4 Brujo 53, G. de Palma.
5 Magalhaes 51, T. Batista.
6 Monserrat 51, no corre.
7 Jafet 50, M. Altamiranda.
8 Hydre 49, dudosa.
9 Jacinta 45, A. Grassi.

Aprontes

BUENOS AIRES, 13. — A EL TELEGRAFO.—La lluvia torrencial de anoche dejó la cancha en malísimas condiciones. Ejercitóse únicamente en las pistas auxiliares habiendo anotado los siguientes aprontes de animales con compromiso para mañana.

DE LA PRIMERA

Sólo registré el trabajo de Alpina, quien dirigida por R. Pelletier hizo en 42 3|5 la partida reglamentaria, conduciéndose bien.

DE LA SEGUNDA

Champión, montada por Altamiranda pasó 700 metros en 44.

—Cocktail con Torterolo, apareado a Tapial con Morales, en igual tiro que el anterior pusieron 41 3|5.

—Conducido por «Mingo», Daino hizo 700 metros con tren muy suave.

—Petillant, dirigido por R. Pelletier, apareado a Promisión con el peón, aprontó sobre 600 metros marcando 36.

DE LA TERCERA

Charmingly, con la monta de Torterolo anduvo 700 metros en 43 3|5.

—Yaví, con el peón, cubrió 700 metros con tren muy moderado.

DE LA CUARTA

Conducido por Sánchez, Flechero realizó la partida de 600 metros empleando 35.

DE LA QUINTA

Fanfarrona, bajo la dirección de Torterolo ensayó sobre 700 metros cubriéndolos en 42.

—Custodia con Lema, en compañía que la anterior puso también 42.

DE LA SEXTA

General French ,con Morales, trabajó sobre 700 metros marcando 43 2|5.

—Alcoy con Acosta hizo en 47 la partida de 800 metros.

—Radieux, piloteado por Sánchez, fué ejercitado sobre 700 metros marcando 41 2|5.

DE LA SEPTIMA

El apronte de Steam lo trasmito en la quinta con Custodia. Fué el único trabajo, éste, que ví de los competidores del premio Old Wife.

DE LA OCTAVA

—Volunteer, conducido por C. Fenucci aprontó sobre 700 metros empleando 43.

—Jacinta, piloteada por Grassi, ensayó sobre igual distancia que el anterior cubriéndola en 41 2|5.

Corresponsal.

Tiuny. - El Montiel quiso comprarlo

BUENOS AIRES, 13—A EL TELEGRAFO.—El desgraciado ganador del premio Jockey Club, reaparecerá en público el día que se dispute el clásico Coronel Martínez, carrera a la cual el hijo de Jardy dará con su presencia, excepcional interés.

En esta prueba, Tiny confirmará su antrior perfomance, poniendo de manifiesto cuales son sus condiciones para actuar en el gran Premio Nacional.

Hace unos días, por el que la víspera de correrse el Jockey Club era un crack apenas vislumbrado, ofreció la ecurie Montiel la friolera de ochenta mil pesos, que el Stud San Paquito y el haras La Lula, elevaron a cien mil. Luego hubo una oferta más por él, de ciento veinte mil pesos ignorando, quién fué el que la hizo. Ahora, según datos que reputo fidedignos, acaba de realizarse la negociación, siendo comprador de Tiny, por cien mil pesos, el Stud La Lula, con la condición de que siga cuidándolo su actual entraineur.

Corresponsal.

Diversos ejercicios

BUENOS AIRES, 13—A EL TELEGRAFO.—Registré los siguientes ejercicios:

Very Dry, con el peón, cubrió 700 metros al freno.

—Massena, montado por Acevedo, hizo en 42 la partida de 700 metros.

—Pringles, con Timoteo Batista, ensayó con tren suave sobre 700 metros.

—Grey Fox, con Torterolo, realizó el mismo ejercició que el anterior.

—Cavador, dirigido por Benvenutti, trabajó en igual forma.

—Centauro con Nápoli, apareado a un compañero, que montaba Berazategui, ensayaron sobre 700 metros marcando 42 3|5.

—Con la monta de Torterolo, Pánico anduvo 700 metros en 42 4|5.

—Acrata, con Acevedo, pasó 700 metros en 41.

—Jaranero, dirigido por el peón, trabajó sobre 700 metros marcando 43.

—La Bertini, piloteado por su "lad", cubrió 700 metros, con tren moderado, en 45.

—Delcassé con el peón y Jupanqui, a la par, hicieron en 48 la partida de 800 metros.

—Patrie con Fenucci y Bósforo con Lanatti, pasaron el kilómetro marcando 1.4.

—Fortin Uno con el peón y Pattiquin con Rivero, marcaron 44, al freno sobre 700 metros.

—Fantasio y Amarrete, con los peones, cubrieron 1000 metros en 1.4 sin ser exigidos.

—En 42 4|5 hizo 700 metros Precursor conducido por el peón.

—Miss Elda, con el peón, pasó 700 metros a medio correr.

—Briand, con el peón, apareado a un compañero de caballeriza montado por Fenucci, anduvieron 700 metros en 42 1|5.

—Gallipoli, con tren suave, pasó 800 metros montado por Lema.

—En 45 hizo una partida de 700 metros, Le Poilu dirigido por el peón.

—Cygnet, con el peón, ensayó sobre 700 metros empleando 42 3|5.

—Caricato con Morales, en la misma distancia que el anterior marcó 43 2|5.

—Caricato con Morales, en la misma distancia que el anterior marcó 43 2|5.

—Cabool, dirigido por el peón, pasó 700 metros en 42.

—El Pibe, con la monta de Fenucci, anduvo 800 metros en 48 3|5.

—Remanso, con Torterolo, sobre igual distancia que el anterior, marcó 50 al freno, habiendo antes hecho nua partida con tren muy suave.

—Miguelito, montado por el peón, trabajó sobre 700 metros cubriéndolos en 41 3|4.

—Rumbeador con Acosta anduvo 800 metros al freno, desempeñándose bien.

Corresponsal.

Crocus

La última vez que corrió el hijo de Graganour se sintió gravemente. Como su curación demoraría mucho tiempo, y ante la incertidumbre de que quedase sano, radicalmente, ha sido vendido por doce mil pesos al señor Alberto Brown quien lo destinará a la mestización.

Nacurutú

En vista de la carera que hizo el jueves el expresado hijo de Polar Star, su ecurie ha resuelto no presentalo en la Copa. El defensor del A. B. será reservado, acertadamente, para los handicaps de fondo.

Takecare y Clamor

Dirigidos respectivamente por los jockeys Acosta y Lema, estos representantes de la écurie Montiel fueron tendidos con tren de carrera sobre los 3500 metros de la Copa.

Cubrieron dicha distancia en 3.47 3|5 dominando en los últimos tramos el caballo Takecare.

Deportes y deportistas

FOOTBALL

LOSPARTIDOS DE ESTA TARDE

WANDERERS v. UNIVERSAL

En el Parque de los Aliados se realizará este partido que, a no dudarlo, será uno de los más interesantes de la tarde.

Tanto los bohemios como los albiverdes cuentan con conjuntos entusiastas, en los que militan elementos de positivo valor, que aportan a la lucha gran caudal de energías. Por consiguiente, es de presumir que el encuentro se tornará reñido y se practicará buen football.

Dirijirá la brega el señor Duarte Costa y los teams se presentarán constituídos así:

Wanderers—Piazza; Tejera y Révori; Flores, Zibecchi y Chiessa; Bastos, Buffoni, Pereira, Landeira y Omar Perez.

Universal—Belouta; Arago y Eizmendi; Molinari, Molinari y Ghierra; Perez, Caviglia, Villar, Garrido y Gonzalez.

PEÑAROL v. CENTRAL

A las órdenes del señor Ricardo Vallarino, jugarán estos teams, en el fiel de los auri-negros.

Dado el poderío de ambos equipos, es de suponerse que la lucha tendrá pasajes interesantes que llegarán an entusiasmar a la concurrencia.

Los cuadros estarán integrados con los siguientes pugadores:

Peñarol—Soria; Benincasa y Pons; Ruetta, Maggio y Delacroix; Perez, D'Agosto, Piendibene, Gradín y Campolo.

Central— Balmelli; Pellegrinetti y García; Rodriguez, Seijas y Miramontes; Peña, Grecco, Fraga, Carreras y Otero.

NACIONAL v. BELGRANO

En el Parque Central se medirán los teams del epígrafe, bajo la dirección del señor

No obstante la superioridad del equipo albo — dado el entusiasmo con que actúan sus rivales, puede este partido dar lugar a incidencias agradables y momentos de verdadero interés.

He aquí los teams que intervendrán en la lucha.

Nacional—Mazzali; Urdinarán y Varela; Olivieri, Zibechi y Vanzzino; Somma, H. Scarone, S. Urdinarán, Romano, y Marán.

Belgrano—Casella; Amestoy y Fossati; Pardiañs, Chiessa y Posse; Pardiñas, Varela, Iraola, Pérez y Tomasini.

RIVER PLATE v. LUBLIN

Muy equilibrado promete ser este partido a realizarse en el Parque Lugano, a las órdenes del señor Minoli.

Se trata de fuerzas parejas y de elementos entusiastas y tesoneros que bregarán con energías por obtener la victoria con que mejorarán sus posiciones en el campeonato.

Los elevens formarán así:

River Plate—Chiappara; L. Mibelli y Abril Pérez; Ghierra, Miramontes y D. Melogno; Oberdán, Bartolazzo; Ribeyro, Melogno y Ross. Suplentes: D'Alessandro y Pery.

Dublin—Santos; Rizzi y Pereyra; Buzetta, Orizzia y Caballero; Rubbo, Carbone, Moras, Barlocco y Pensalfini.

REFORMERS v. CHARLEY

En Belveder se efectuará este match bajo la dirección del señor R. Macció.

Dada la mala colocación de ambos teams, en el campeonato local, es de suponer que irán a la lucha dispuestos a gotar sus energías y entusiasmo con el fin de conquistar la victoria, lo que dará lugar a que la brega se torne reñida e interesante.

Los equipos se presentarán así:

Reformers—Clavijo; Martínez y Varela; Marroche, Baldomir y Galmarini; Melgar, Lalín, Tognola, Jacobasso y Vaccarezza.

Charley—Savio; Morini y Bado; Demarchi, Novelli y Miranda; Fredulo, N. N., Rami, Aizpuir y Guerra.

EN INTERMEDIA

EL MACHT DE HOY

Liverpool-Sayago

En el field de Sayago y a las órdenes del señor B. Gastambide medirán fuerzas por el Campeonato local, rojos y negri-azules.

La rivalidad deportiva que data desde muchos años atrás, se pondrá mañana otra vez de manifiesto de encontrarse nuevamente aquellos adversarios que disputábanse fielmente méritos y condiciones, en 3.a Extra para el anziado ascenso. Luego y con tales antecedentes, agregado el hecho de ser el único partido de Intermedia que se efectúa mañana, un público numeroso marginará el amplio campo de Sayago.

PORTEÑOS Y ROSARINOS

La Comisión Directiva de la Liga Rosarina ha formado el siguiente eleven que disputará a los porteños la Copa Roca:

Araya, Molinari y A. Celli; Bololart, E. Coli y Fedazzo; J. Libonati, H. Libonati, Badalini, Sosa y Francia. Suplentes: Repucci, Battaini, Grenón, Pedraza, Wille Bilio y Vignando.

El lance tendrá lugar en el "ground" del Club Newell's Old Boys, habiendo sido encargado de la dirección, el árbitro Poudes.

ESTUDIANTILES

LOS MATCHES DE HOY

Cartago v. Escuela Militar

El encuentro que estos dos poderosos teams de la serie A, realizarán hoy, tiene todos los caracteres de un lance de primera línea. Ambos con idéntica colocación y con iguales aptitudes y condiciones para el triunfo, bregarán en lo posible por la victoria de sus colores. La inmejorable oportunidad de poder asumir la vanguardia en el campeonato de su serie, será el punto capital de ambos, cuya realización será para cualquiera de ellos excelente oportunidad de poder clasificarse campeón.

El encuentro tendrá lugar en el field de Escuela Militar bajo las órdenes del señor Farell.

Universal v. Colegio Uruguayo A

En "Las Acacias" amplio ground del Club Peñarol, los muchachos de C. Uruguayo A, disputarán nuevamente otro match con el equipo albiverde. Siempre que no haya "batacazo" creemos en el triunfo de los últimos; se nos antoja una fácil victoria sobre el adversario y sobre la "gatera"... Oficiará de "pito" el señor Lourido.

Artigas v. Worcester

Sin mayores comentarios anunciaremos este encuentro que bien puede liquidarse en favor de los últimos cuya actuación ha sido más brillante en el correr de la temporada. Por las dudas podríamos agregar que, si el amigo Chazot, sigue en tren de "sospechosos" va a sufrir serios contratiempos. El lance se realizará en el field de Independiente bajo las órdenes de señor Guillama.

Derecho v. Colegio Uruguayo B

Y por último los rojos se encontrarán con el team de Castro en Belveder, bajo el mando referil del señor Guillama.

Nos eximimos de todo comentario por cuanto creemos en una nueva victoria de la falanje que esta vez a hecho honor a su calificativo.

Aviso

Se avisa a los Clubs Nacional Comercio y Medicina, que el match que hoy debía llevarse a cabo, ha sido suspendido hasta nueva fecha. — El secretario.

ENTRE FUTUROS CAMPEONES

C. A. REFORMERS CENTRAL, v. VENCEDOR F. C.

Esta tarde se llevará a cabo un partido amistoso en el amplio field que posée en el Prado, entre los teams del epígrafe.

El Reformers Central presentara el siguiente cuadro:

E. Dozalli; J. Sivori (cap.) y J. Recalt; A. Febrero, H. Mourino y F. Cambre; B. Celaya, F. Condiño, J. Couto, E. Berninzoni y E. Rousomano.

De juez actuará el correcto caballero Aquilino Capa.

PACIFICO 1; ARTIGAS 0

El domingo tuvo lugar este partido amistoso en la cancha del primero. Después de reñida lucha venció el Pacífico por 1 a 0.

Cuadro vencedor: Libras; Astengo y Barreri; I. Muniz, P. Muniz y Rodriguez; Quintana, Moungo, Sanchez, Marcori y Larrea.

25 DE MAYO 1; SARANDI F. C. 0

En el field que posee la Comisión de Educación Física en el Parque Rodó, se realizó el viérnes 11 del corriente el partido de football entre los rivales cuadros de canillitas de la calle Sarandí y 25 de Mayo. Después de haber jugado dos partidos entre los dos bandos, en los cuales ninguno de los dos llegó a imponerse; llegó el tercero en el que salieron vencedores los de 25 que en todo momento demostraron ser superiores a sus contrarios.

Bajo la dirección del correcto sportman Daniel Greco se inició el match, y a los 15 minutos los de 25 que habían tomado la ofensiva llevaron un ataque a fondo, que Cirheta remata con un tiro cruzado que la Carlota no pudo detener; a raíz de este tanto los de Sarandí emplean el juego violento y cometen un foul dentro del área penal que el juez no vió, y sin otras incidencias terminó el encuentro con un goal para los de 25 de Mayo y cero para los de Sarandí.

El cuadro de los de 25 de Mayo era el siguiente: E. Dominguez, Enrique Aniele, J. S. Munis, R. Saravia, Billadona, Turilo, Ñanga, Unicheta, A. Baluga, A. Dearey.

ACLARANDO

Días pasados apareció en varios diarios de esta capital el resultado de un partido amistoso entre los teams del Sierra Central y del Volcán F. C. Dicho resultado señalaba vencedor al Volcán por el score de 1 a 0. Me cumple manifestar a los asociados del Sierra Central y al público en general que el resultado final de este encuentro fué de 1 a 1. El goal fué marcado en excelente forma por Claveaux, dos minutos antes de terminarse el match.

También haré notar que los que abusaron del juego brusco fueron los del Volcán, en tal forma que el capitán del Sierra Central quiso retirar su team de la cancha. Y aun a la salida, el capitán del Volcán instigó a sus partidarios a provocar a los jugadores del Sierra Central, originándose una acalorada discusión que terminó en pelea y en la cual se vió bien clara la gran "cultura" del Volcán.— Francisco H. Malde, Secretario.

BOXING

ANGEL D. RODRIGUEZ

Partió enteanoche para Buenos Aires, el campeón sudamericano de box, Angel D. Rodriguez, que en estos días debe realizar un match con Ferdinando Priano.

La partida de Angelito para la vecina orilla, con tanto apresuramiento, débese a que posiblemente debe anticiparse la fecha del match que se efectuará en el Smart Palace, quizás el día 1.

UNION DE SOCIEDADES DE BOX

Recuérdase a los interesados que el cierre de inscripciones para los próximos Campeonatos a iniciarse en breve tiene lugar el día 15 del corriente a las 18 horas, plazo sobre el cual se llama la atención por ser improrrogable. Ese mismo día sesionarán las autoridades de la Unión para tomar diversas medidas relacionadas con esos actos y otros de toda importancia.

SKATING

CIRCUITO DE SKATING. — CAMPEONATOS INTERNOS

En la sesión realizada anteanoche por la Comisión de Deportes del Circulo de Skating, se resolvió dar comienzo hoy, domingo, a los campeonatos internos de patín.

Se dará principio al programa con las siguientes pruebas: Balance para parajes; Inscripciones aceptadas Rudelinda Curto Lamadrid y el señor Ebelio Salort, María M. Arenas y Jorge Beduchaur, Olga Rozés y Miguel Kramer. Para esta prueba ha sido nombrado el siguiente jurado: R. Castells, A. Delbene, F. Ruette, L. Carbone y R. Mac Coll. Hora, a las 15.30.

Carrera para parejas, 1000 metros: inscripciones aceptadas, A. Núñez y A. Rivera, M. Núñez y L. Arca, M. N. Arenas y J. Buchuchaud, O. Rozés y M. Kramer, Rudelinda Curto Lamadrid y E. Salort. Fué designado el siguiente jurado: Juez Director, José A. Bártolo, Juez de Salida, Horacio Lawrie. Cronometristas: Emilio Chiapella y Oscar Volpe. Dará comienzo esta prueba a las 16.30 horas.

BALON

EN EL PARQUE HIGIENE Y SALUD

La entidad decana del balón ha confeccionado un excelente programa de atletismo, volley-ball y partidos de balón por los campeonatos internos de mayores y menores. Las primeras pruebas, comenzarán a las 2 y 20 p. m., bajo la dirección de L. M. Cotelo, J. Vizziano Pizzi y H. Berrutti. Los matchs de volley-ball estarán bajo la dirección de L. A. Langón y A. Lagomarsino.

Los menores continuarán la rueda del campeonato en una cancha hecha expresamente. A las 3 p. m., comenzará el encuentro entre los equipos que disputarán la 2.a rueda, y terminado éste, se disputará el partido más interesante de la tarde, entre "Celestes" y "Verdes", por el campeonato interno. Dadas las fuerzas de ambos cuadros va a interesar muchísimo. En este encuentro hará de árbitro el señor Antonio Valeta. La entrada al Parque es libre.

ATLETISMO

FEDERACION A. DEL URUGUAY

En la última sesión celebrada por el Consejo Directivo de esa Institución, se adoptaron entre otras las siguientes resoluciones: Pruebas del 7, aprobóse su resultado. La carrera de 300 metros llanos, que fué suspendida, se realizará cuando se verifiquen algunas otras. Campeonato su competencia, se resolvió tenga lugar en la primera quincena de Octubre próximo, abarcando todas las pruebas del programa general. Su orden de verificación será establecido en la próxima sesión a celebrarse. 25 kilómetros: Dicha carrera se realizará el 21 del corriente mes, de acuerdo con lo anunciado, en lugar de fijarse en la reunión del 17 del corriente. Se ruega desde ya a los delegados de las Instituciones a la cuales representen los competidores inscriptos, que tengan a bien concurrir puntualmente a dicha reunión.

VOLLEY BALL

CAMPEONATO INTERNO

El Jueves 11 del corriente, jugaron el segundo partido del Campeonato Interno de la Plaza de Deportes N.o 3, los cuadros Galli y Piave, obteniendo un buen triunfo el primero de los nombrados.

Galli—Leonardo Olivera (Capitán), Carlos Charlone, Sebastián Marroche, José Baldomir, Héctor Berrutti y Alfredo Arigón.

Piave—Mario Perez, Mario Perera (capitán), Alberto Mello, Juan Casalez, Alberto Charlone y Roberto Arigón.

El Sábado 13, jugarán los teams Esparta y Knock-Out.